



2010年6月10日
討論文件

北區區議會
文件第 25/2010 號

區議會撥款申請

目的

請北區區議會議員考慮並批准詳列於第 2 至 4 段的 36 項區議會撥款申請。

區議會撥款申請

(A) 社區參與計劃

2. 11 項社區參與計劃撥款申請如下：

<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>		<u>備註</u>
			<u>贊助</u> (元)		
(a) 精英薈萃慶回歸 2010	北區各界 慶祝香港 回歸祖國 活動委員 會	55,135	34,035		(a)項申請，若 得到批准，可 從預留予區內 大型活動(回歸 活動)的撥款中 撥取。有關活 動詳情及分項 財政預算，請 參閱附件 1。

活動／計劃	主辦團體	預計總費用 (元)	北區區議會		備註
			贊助 (元)		
(b) 北區各界慶祝香港特區成立十三周年聯歡晚會暨頒獎禮	北區各界慶祝香港回歸祖國活動委員會	150,750	54,000		(b)項申請，若得到批准，可從預留予區內大型活動(回歸活動)的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 2。
(c) 北區各界慶祝 61 周年國慶聯歡晚會	北區各界慶祝國慶籌委會	116,580	40,000		(c)項申請，若得到批准，可從預留予區內大型活動(國慶活動)的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 3。
(d) 北區各界慶祝 61 周年國慶嘉年華	北區各界慶祝國慶籌委會	280,550	215,000		(d)項申請，若得到批准，可從預留予區內大型活動(國慶活動)的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 4。
(e) 宣傳會見市民計劃	北區區議會宣傳工作小組	9,110	9,110		(e)項申請，若得到批准，可從預留予宣傳的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 5。



<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>	
			<u>贊助</u> (元)	<u>備註</u>
(f) 製作賀年宣傳品	北區區議會宣傳工作小組	83,150	83,150	(f)項申請，若得到批准，可從預留予宣傳的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 6。
(g) 製作防火宣傳品	北區防火委員會防火活動工作小組	55,000	55,000	(g)項申請，若得到批准，可從預留予北區防火委員會的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 7。
(h) 宣傳防止山火活動	北區防火委員會防火活動工作小組	21,300	21,300	(h)項申請，若得到批准，可從預留予北區防火委員會的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 8。
(i) Transformer>>> 喜有明 Teen 舞蹈比賽	香港路德會社會服務會青欣中心	70,000	70,000	(i)項申請，若得到批准，可從預留予北區撲滅罪行委員會的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 9。

<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>		<u>備註</u>
			<u>贊助</u> (元)		
(j) 『無毒 SUN 一代』 計劃	香港小童 群益會賽 馬會粉嶺 青少年綜 合服務中 心	74,640	70,000		(j)項申請，若 得到批准，可 從預留予北區 撲滅罪行委員 會的撥款中撥 取。有關活動 詳情及分項財 政預算，請參 閱附件 10。
(k) 北區招聘會 2010 及北區就業資訊 巡迴展	香港青年 動力協會 有限公司	156,360	156,360		(k)項申請，已 獲北區區議會 社會服務、勞 工及經濟事務 委員會通過。 由於所需的撥 款超過 50,000 元，故此需要 北區區議會通 過。有關活動 詳情及分項財 政預算，請參 閱附件 11。



(B) 多元化社區活動

3. 14 項多元化社區活動撥款申請如下：

<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>		<u>備註</u>
			<u>贊助</u> (元)		
(a) 北區各界慶祝 61 周年國慶文藝晚會	北區各界慶祝國慶籌委會	87,500	80,000		(a)項申請，若得到批准，可從預留予區內大型活動(國慶活動)的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 12。
(b) 北區舞林大會賀國慶	北區各界慶祝國慶籌委會	58,650	50,000		(b)項申請，若得到批准，可從預留予區內大型活動(國慶活動)的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 13。
(c) 東北海灣生態考察團	粉嶺區鄉事委員會	20,300	15,100		(c)項申請，若得到批准，可從預留予區內大型活動(其他)的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 14。

<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>		<u>備註</u>
			<u>贊助</u> (元)		
(d) 2010 香港國際龍舟邀請賽	沙頭角龍舟競賽委員會	38,575	38,575		(d)項申請，若得到批准，可從預留予宣傳的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 15。
(e) 先鋒訓練學堂	香港宣教會恩霖社區服務中心	12,030	11,280		(e)項申請，若得到批准，可從預留予青少年暑期活動的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 16。
(f) 「暑期新體驗」— 青少年導賞培育計劃	香港青少年服務處賽馬會天青綜合青少年服務中心	15,998	12,000		(f)項申請，若得到批准，可從預留予青少年暑期活動的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 17。
(g) Let's Dance (來吧！舞吧！)	基督教香港信義會北區青少年綜合服務中心	15,620	11,720		(g)項申請，若得到批准，可從預留予青少年暑期活動的撥款中撥取。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 18。



<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>	
			<u>贊助</u> (元)	<u>備註</u>
(h) 「毒」萬卷「輸」、 不如行漫畫路－ 漫畫培訓班	北區青年 協會	7,100	7,100	(h)項申請，若 得到批准，可 從預留予北區 撲滅罪行委員 會的撥款中撥 取。有關活動 詳情及分項財 政預算，請參 閱附件 19。
(i) 滅罪「耆」兵計劃	香港宣教 會白普理 上水家庭 中心	36,000	28,000	(i)項申請，若 得到批准，可 從預留予北區 撲滅罪行委員 會的撥款中撥 取。有關活動 詳情及分項財 政預算，請參 閱附件 20。
(j) 北區青年潮藝發 展計劃	基督教香 港信義會 北區青少 年綜合服 務中心	172,200	165,000	(j)項申請，若 得到批准，可 從預留予北區 撲滅罪行委員 會的撥款中撥 取。有關活動 詳情及分項財 政預算，請參 閱附件 21。
(k) 北區食 Guide	北區居民 聯會有限 公司	50,000	50,000	(k)項申請，若 得到批准，可 從預留予健康 城市的撥款中 撥取。有關活 動詳情及分項 財政預算，請 參閱附件 22。

活動／計劃	主辦團體	預計總費用 (元)	北區區議會		備註
			贊助 (元)		
(1) 粵劇折子戲做手 班暨學員結業禮	北區文藝 協進會有 限公司	111,400	80,000		(1)項申請，已 獲北區區議會 社區建設、文 化及康樂事務 委員會通過。 由於所需的撥 款超過 50,000 元，故此需要 北區區議會通 過。有關活動 詳情及分項財 政預算，請參 閱附件 23。
(m) 豐盛人生健樂長 跑比賽暨繽紛體 育運動嘉年華同 樂日	地區設施 推廣活動 工作小組	295,000	260,000		(m)項申請，已 獲北區區議會 地區設施管理 委員會通過。 由於所需的撥 款超過 50,000 元，故此需要 北區區議會通 過。有關活動 詳情及分項財 政預算，請參 閱附件 24。



<u>活動／計劃</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>		<u>備註</u>
			<u>贊助</u> (元)		
(n) 北區青少年記者 體驗計劃 2010-2011	新界青年 聯會	115,000	115,000		(n)項申請，已獲北區區議會社會服務、勞工及經濟事務委員會通過。由於所需的撥款超過 50,000 元，故此需要北區區議會通過。有關活動詳情及分項財政預算，請參閱附件 25。

(C) 地區小型工程計劃

4. 11 項地區小型工程撥款申請如下：

<u>工程</u>	<u>主辦團體</u>	<u>預計總費用</u> (元)	<u>北區區議會</u>		<u>備註</u>
			<u>贊助</u> (元)		
(a) 改善粉嶺游泳池 輔幣分類機	康樂及文化 事務署	150,000	150,000		(a)至(c)項申請已獲北區區議會地區設施管理委員會通過。由於所需的撥款超過 50,000 元，故此需要北區區議會通過。有關詳情，請參閱附件 26-28。
(b) 北區運動場改善 工程	康樂及文化 事務署	270,000	270,000		
(c) 石湖墟綜合大樓 平台花園安裝閘 門	康樂及文化 事務署	110,000	110,000		

工程	主辦團體	預計總費用 (元)	北區區議會		備註
			贊助 (元)		
(d) 粉嶺嘉福邨巴士站附近避雨亭及長櫈建造工程	地區小型工程及環境改善委員會	150,000	150,000		(d)至(k)項申請已獲北區區議會地區小型工程及環境改善委員會通過。由於所需的撥款超過 50,000 元，故此需要北區區議會通過。有關詳情，請參閱附件 29-36。
(e) 打鼓嶺明愛馮黃鳳亭安老院附近信箱架建造工程	地區小型工程及環境改善委員會	250,000	250,000		
(f) 上水清河邨清顯樓後門行人徑改善工程	地區小型工程及環境改善委員會	80,000	80,000		
(g) 上水古洞馬房區附近信箱架建造工程	地區小型工程及環境改善委員會	100,000	100,000		
(h) 上水唐公嶺信箱架建造工程	地區小型工程及環境改善委員會	100,000	100,000		
(i) 上水蕉徑信箱架建造工程	地區小型工程及環境改善委員會	100,000	100,000		
(j) 粉嶺軍地北避雨亭建造工程	地區小型工程及環境改善委員會	450,000	450,000		
(k) 粉嶺龍馬路信箱架建造工程	地區小型工程及環境改善委員會	100,000	100,000		

5. 此外，於 2010 年 4 月 8 日的北區區議會會議上，區議會已通過凡原來核准預算為 500 萬元或以下的地區小型工程，若主導部門在開標後發現中標者的標書價目(連顧問費及駐地盤工程監督費用)超過原來工程核准預算，而修訂的預算並不超過原來工程核准預算的 15%，主導部門毋須向有關委員會及北區區議會提交修訂工程預算，以期工程可盡快施工。然而，主導部門仍須向有關委員會及北區區



議會報告新修訂的工程預算。現報告一項地區小型工程的修訂預算如下：

<u>工程</u>	<u>主辦團體</u>	<u>原來預算</u> (元)	<u>修訂預算</u> (元)	<u>備註</u>
(a) 百福田心遊樂場 增設棋檯及坐椅	地區設施 管理委員 會	1,000,000	1,150,000	(a)項工程的修訂預算已於北區區議會地區設施管理委員會第17次會議上作出匯報。有關詳情，請參閱附件37。

北區區議會秘書處
2010年6月

北區各界慶祝香港回歸祖國活動委員會

合辦單位：北區文藝協進會

活動名稱：精英薈萃慶回歸 2010

性質：綜合表演

目的：慶祝香港回歸祖國 13 周年，藉節目表演，讓居民欣賞具中國特色的表演，既可增加節日歡樂氣氛，亦可宣揚中國文化藝術精髓。

舉行日期、時間：2010 年 6 月 26 日 晚上 7 時 15 分至 10 時 30 分

策劃／籌備期：2010 年 1 月至 6 月

舉行地點：北區大會堂演奏廳

計劃內容：邀請國內著名藝術團，演出具中國特色的歌曲、舞蹈、雜技、魔術及武術等。

是項活動對象：區內各界人士

預計參與人數：500 人(包括嘉賓及工作人員)

參加者收費(每人)：10 元 x 400 人 合共：4,000 元

申請區議會款項：34,035 元

贊助和捐贈：5,000 元

內部資源：9,045 元

康文署場租減免：3,055 元

推行方式：由非政府機構推行

預算費用：

<u>項 目</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 場地租金 (北區大會堂演奏廳)	綵排：4 小時 演出：4 小時		6,110
2. 藝術團演出費	約 15 項節目		30,000
3. 場地佈置			800
4. 宣傳橫額	2 條連裝拆	300	600
5. 海報	500 張	5.6	2,800



6. 入場券／場刊	500張／550張		245
7. 請柬	250套	3.2	800
8. 典禮用品			500
9. 主禮嘉賓紀念品	10份	150	1,500
* 10. 表演者及工作人員便餐	90人	100	9,000
11. 攝影			800
12. 郵費	700個	1.40	980
13. 雜項支出			1,000
			總額：
			55,135

* 部分支出由內部資源支付

北區各界慶祝香港回歸祖國活動委員會

- 活動名稱：北區各界慶祝香港特區成立十三周年聯歡晚會暨頒獎禮
- 性質：聯歡晚會暨頒獎禮
- 目的：慶祝香港回歸祖國 13 周年，透過讓區內各界人士共同參與，發揚心繫家國精神，及加強區內各界人士的聯繫與溝通。
- 舉行日期、時間：2010 年 6 月 25 日 下午 5 時至晚上 10 時 30 分
- 策劃／籌備期：2010 年 4 月至 6 月
- 舉行地點：上水龍豐花園「禧宴大酒樓」
- 計劃內容：地方文藝團體表演、卡拉 OK 同樂及幸運抽獎等。
頒獎予各項慶回歸比賽項目得獎者。
- 是項活動對象：區內各界人士
- 預計參與人數：540 人(包括嘉賓)
- 參加者收費(每人)：150 元 x 348 人 合共：52,200 元
- 申請區議會款項：54,000 元
- 贊助和捐贈：44,550 元
- 推行方式：由非政府機構推行
- 預算費用：

項 目	數 量	單位成本 (元)	總額 (元)
* 1. 便餐	540 人	210	113,400
2. 租用音響			4,500
3. 場地佈置			2,500
4. 主禮／嘉賓紀念品	35 份	200	7,000
5. 橫額	2 條	300	600
6. 印製請柬	250 份	5	1,250
7. 攝影			2,000
8. 典禮用品／襟花			1,500



9. 郵票			1,500
10. 場刊	500 份	6	3,000
# 11. 抽獎禮物	250 份	約 30-1,000	12,000
12. 文具雜支			1,500
			總額： 150,750

* 部分支出由參加者費用中支付

部分支出由贊助和捐贈中支付

北區各界慶祝國慶籌委會

活動名稱： 北區各界慶祝 61 周年國慶聯歡晚會
 性質： 聯歡晚會
 目的： 透過參與國慶活動，增加區內居民對祖國的認識。
 舉行日期、時間： 2010 年 9 月 29 日
 策劃／籌備期： 2010 年 6 月 2 日至 8 月 29 日
 舉辦地點： 上水靚宴酒樓
 計劃內容： 聯歡、表演、卡拉 OK、聚餐、抽獎等
 對象： 北區市民
 預計參與人數： 360 人
 參加者收費(每人)： 180 元
 內部資源： 11,780 元
 申請區議會撥款： 40,000 元
 推行方式： 由非政府機構推行

預算費用：

<u>項 目</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 租用音響			4,500
2. *便餐	360 人	約 208	75,000
3. 抽獎禮物	250 份	20-315	10,000
4. 主禮嘉賓紀念品	15 份	200	3,000
5. *邀請嘉賓(政府各部門官員便餐)	48 人	約 208	10,000
6. *工作人員便餐	24 人	約 208	5,000
7. 請柬			680
8. 攝影			1,200
9. 雜項			500
10. 印刷(餐券、場刊)			1,000
11. 郵票			1,400
12. 背幕製作			2,500
13. 典禮用品			1,800
總額：			116,580

*部份開支由機構自資



北區各界慶祝國慶籌委會

活動名稱： 北區各界慶祝 61 周年國慶嘉年華

性 質： 嘉年華

目 的： 透過參與國慶活動，增加區內居民對祖國的認識。

舉行日期、時間： 2010 年 10 月 1 日

策劃／籌備期： 2010 年 6 月 2 日至 8 月 30 日

舉辦地點： 粉嶺遊樂場

計劃內容： 歌舞表演、攤位遊戲、抽獎等

對 象： 北區市民

預計參與人數： 約 10,000 人

參加者收費(每人)： 免費

內部資源： 65,550 元

申請區議會撥款： 215,000 元

推行方式： 由非政府機構推行

預算費用：(詳見附錄)

北區各界慶祝61周年國慶嘉年華

附錄

項目	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
場租	2天		20,800
租賃滅火筒	4個	150	600
租賃發電車	2	2,500	5,000
保險費		7,000	7,000
駐場電工(須有牌)	1	1,000	1,000
舞台,背幕連上蓋		20,000	20,000
租賃攤位架	25	250	6,250
公證行驗台(安全報告書)		3,500	3,500
場地佈置		4,600	4,600
租賃觀眾席帳篷			10,000
租賃普通帳篷	30	300	9,000
租賃表演者更衣室	2	600	1,200
音響系統	1套	10,800	10,800
歌星表演	約2-3位		45,000
攤位遊戲獎品	10,000份	1-5	16,000
攤位遊戲製作津貼	20	500	10,000
*攤位遊戲設計比賽(冠,亞,季及紀念品)	20份	約50-1,480	4,000
幸運大抽獎禮物	50份	60	3,000
醒獅表演	1隊	4,200	4,200
文藝表演津貼(歌唱及舞蹈演)	10隊	400	4,000
請柬	1,000份	5	5,000
入場券	30,000張	0.15	4,500
海報	1,000份	4	4,000
宣傳橫額	10條	300	3,000
攝影費			1,500
主禮及參與團體紀念品	50份	160	8,000
參加者紀念品	10,000份	3	30,000
典禮用品(襟花,剪綵花球,題名冊等)			2,000
司儀津貼	2	300	600
郵費			6,000
座椅租賃及搬運			12,000
義工便餐	200人	60	12,000
雜項			6,000
預算開支總額 (b)			280,550

*部份開支由機構自資



北區區議會宣傳工作小組

活動名稱： 宣傳會見市民計劃
性 質： 廣告及橫額宣傳
目 的： 加深區內居民對會見市民計劃的認識。
舉行日期、時間： 2010年6月至2011年3月
策劃／籌備期： 2010年5月至7月
舉辦地點： 北區及地區報章
計劃內容： 在地區報章刊登廣告及在區內懸掛橫額
對 象： 北區居民
預計參與人數： (不適用)
參加者收費(每人)： (不適用)
申請區議會撥款： 9,110元
推行方式： 區議會轄下工作小組推行

預算費用：

項 目	數 量	單 位 成 本 (元)	總 額 (元)
1. 在地區報章刊登廣告	9 次	800	7,200
2. 設計及製作橫額			1,910
		總 額：	9,110

北區區議會宣傳工作小組

活動名稱： 製作賀年宣傳品
 性質： 製作宣傳品
 目的： 製作賀年宣傳品派發予區內人士，以收宣傳北區區議會之效。

舉行日期、時間： 2010 年 12 月至 2011 年 2 月

策劃／籌備期： 2010 年 6 月至 11 月

舉辦地點： 北區

計劃內容： 製作利是封、掛曆及記事簿，並派發予區內人士。

對象： 北區居民

預計參與人數： (不適用)

參加者收費(每人)： (不適用)

申請區議會撥款： 83,150 元

推行方式： 區議會轄下工作小組推行

預算費用：

<u>項 目</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 印製利是封	350,000 個	0.085	29,750
2. 印製掛曆	5,000 個	5.88	29,400
3. 製作記事簿	2,500 本	9.60	24,000
總額：			83,150

北區防火委員會防火活動工作小組

活動名稱： 製作防火宣傳品
性 質： 提醒、教育及預防火警
目 的： 製作防火宣傳品，具體地宣傳防火訊息。
舉行日期、時間： 2010年9月至2011年1月
策劃／籌備期： 2010年8月至9月
舉辦地點： 北區
計劃內容： 製作防火宣傳品
對 象： 北區居民
預計參與人數： (不適用)
參加者收費(每人)： (不適用)
申請區議會撥款： 55,000元
推行方式： 民政事務處轄下工作小組自行推行

預算費用：

<u>項 目</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 製作防火宣傳品	約 10,000 件		54,000
2. 雜項 (包括郵費及文具等)			1,000
		總額：	55,000

北區防火委員會防火活動工作小組

活動名稱： 宣傳防止山火活動

性 質： 提醒、教育及預防山火

目 的： 宣傳防止山火訊息

舉行日期、時間： 2010 年 8 月至 2011 年 1 月

策劃／籌備期： 2010 年 8 月

舉辦地點： 北區

計劃內容： 租用流動廣播宣傳車於重陽節穿梭北區山火黑點/殯葬區；製作防止山火橫額，懸掛在北區多個山火黑點；安排防火委員會委員及消防安全大使在重陽節到北區山火黑點及鄉村派發防止山火宣傳品及單張。

對 象： 北區居民

預計參與人數： (不適用)

參加者收費(每人)： (不適用)

申請區議會撥款： 21,300 元

推行方式： 民政事務處轄下工作小組自行推行

預算費用：

<u>項 目</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 租用流動宣傳車	1 輛	4,800	4,800
2. 租用 28 座旅遊巴	1 輛	1,800	1,800
3. 製作宣傳防止山火橫額	60 幅		10,000
4. 設計及印製宣傳防止山火海報	1,000 張	4	4,000
5. 雜項 (包括攝影及文具等)			700
		總額：	21,300

香港路德會社會服務處路德會青欣中心

- 合辦單位： 1.香港青少年服務處賽馬會天平綜合青少年服務中心
2.香港小童群益會賽馬會粉嶺青少年綜合服務中心
3.北區撲滅罪行委員會
4.北區民政事務處
- 活動名稱： Transformer >>>喜有明 Teen 舞蹈比賽
- 性質： 青少年舞蹈及音樂培訓、舞蹈比賽
- 目的： 鼓勵青少年把禁毒及正面人生等元素融入舞蹈和音樂，展現活力及無毒人生，遠離毒品的引誘。
- 舉行日期、時間： 舞蹈及音樂培訓班: 2010年12月至2011年1月
舞蹈比賽: 2011年1月15日
- 策劃／籌備期： 2010年6月至12月
- 舉行地點： 路德會青欣中心及粉嶺聯和墟社區會堂
- 計劃內容： 由專業跳舞及音樂導師為高危青少年提供培訓，透過二者灌輸正面人生價值及宣揚毒品禍害，建立師友關係，藉以提高青少年抗毒的意識和能力；同時邀請過來人擔任輔導員，既起身教作用，同時讓過來人能夠融入社區，貢獻所長；最後藉舞蹈比賽促進相互交流，展現青少年的活力。
- 是項活動對象： 於北區就讀或居住青少年
- 預計參與人數： 200人
- 參加者收費(每人)： 免費
- 申請區議會款項： 70,000元
- 推行方式： 由非政府機構推行
- 預算費用：

<u>項 目</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 中央行政費			7,000
2. 宣傳單張、海報、參加表格、場刊			3,000
3. 郵費			480
4. 雜項			1,000
5. 場地佈置			1,500
6. 佈景及背景			2,500

7. 音響			3,000
8. 運輸			400
9. 評審津貼	2 人	500	1,000
10. 表演嘉賓津貼	2 組	500	1,000
11. 比賽參加者/義工/評審/表演嘉賓茶點	200 人	10	2,000
12. 比賽參加者服飾及道具津貼	16 隊	400	6,400
13. 比賽獎品(冠、亞、季、優異及最佳編舞)包括購物禮券及獎盃	2 組(每組共 5 個獎項)	4000	8,000
14. 過來人輔導員津貼	14 次	100	1,400
15. 專業跳舞及音樂導師費	8 組 x6 節 x1.5 小時	435/小時	31,320
總額：			70,000

香港小童群益會賽馬會粉嶺青少年綜合服務中心

合辦單位： 1.香港青少年服務處賽馬會天平綜合青少年服務中心
2.香港路德會社會服務處路德會青欣中心
3.北區撲滅罪行委員會
4.北區民政事務處

活動名稱： 『無毒 SUN 一代』計劃

性質： 反青少年吸毒及社區教育活動

目的： 1)提升兒童及青少年對身心健康的關注，正視沉溺毒品行為的禍害和法律後果；
2)加強青少年的分析、表達和自主能力，鼓勵他們培養健康的生活模式，藉以提高其抗毒的意識和能力；
3)鼓勵家庭成員、教育工作者、鄰舍成為正面的保護因素，為青少年抗毒建立支援網絡。

舉行日期、時間： 2010年7月至2011年2月

策劃／籌備期： 2010年6月

舉行地點： 詳見附錄

計劃內容： 詳見附錄

是項活動對象： 北區兒童、青少年及家長

預計參與人數： 詳見附錄

參加者收費(每人)：

『無毒生命、珍愛家人、挪亞方舟精彩之旅』： 80人 x 40元

『無毒友伴迎挑戰』： 32人 x 10元

『藍天義能量計劃』： 14人 x 80元 合共：4,640元

申請區議會款項： 70,000元

推行方式： 由非政府機構推行

預算費用：

<u>項 目</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1.籌備及宣傳			
1.1 宣傳橫額	3 條	300	900
1.2 宣傳海報	100 張	3	300
		小計：	1,200

2. 『無毒生命、珍愛家人、挪亞方舟精彩之旅』

2.1 宣傳橫額	1 條	300	300
2.2 旅遊車租用	2 部	1200	2,400
2.3 講座場地租用費			440
2.4 工作坊場地租用費			260
2.5 講者費/過來人分享津貼	2	500	1,000
2.6 參加者及義工午餐費及飲品費	85	50	4,250
2.7 挪亞方舟入場費	84	100	8,400
2.8 參加者獎品	80	8	640
2.9 雜項			510
		小計:	18,200

3. 『無毒友伴迎挑戰』

(一) 小組活動

3.1 程序物資			600
3.2 小組獎品	16 份	30	480
3.3 小組茶點	32 人	10	320

(二) 戶外活動

3.4 旅遊車租用			900
3.5 參加者便餐	16	50	800
3.6 活動獎品費	16	20	320
3.7 講者費/過來人分享津貼			250

(三) 社區展覽及攤位

3.8 展板製作			400
3.9 交通運輸費			300
3.10 紀念品	500 份	4	2,000
3.11 義工津貼(交通及膳食)	20 人	40	800

(四) 其他

3.12 雜項			650
		小計:	7,820



4. 『藍天義能量計劃』

(一)禁毒手語歌學習坊

4.1 導師費 3 次 350 1,050

(二)無毒義工訓練營

4.2 營費 16 人 80 1,280

4.3 便餐* 16 人 81 1,296

4.4 場地及設施租用 3 小時 120 360

4.5 訓練營活動費 16 人 80 1,280

4.6 旅遊車租用 2 架 600 1,200

(三)無毒社區攤位展覽

4.7 攤位製作 600

4.8 攤位展覽紀念品 200 4 800

4.9 運輸費 100

4.10 義工津貼(交通及膳食) 14 人 40 560

(四)其他

4.11 雜項 94

小計: 8,620

*其中部份支出由參加者費用中支付

5. 『兒童講故事比賽 2010』

5.1 三組比賽冠、亞、季及優異獎書券 5,000

	冠軍	亞軍	季軍	優異
高小組	600	400	200	100x2
初小組	600	400	200	100x2
親子及師生合作組	800	600	400	200x2

5.2 三組比賽冠、亞、季及優異獎獎座	15 座	240	3,600
5.3 評判紀念品：書券 (初賽:\$300x3 名及決賽:\$500x3 名)			2,400
5.4 比賽參加者茶點(初賽、決賽)(每次 約 100 人)	2 次	1000	2,000
5.5 比賽參加者紀念品	100 份	10	1,000
5.6 義工津貼	50 名	30	1,500
5.7 比賽背幕			2,000
5.8 宣傳橫額	4 條	300	1,200
5.9 宣傳海報	100 張	8	800
5.10 宣傳及報名單張	500 份	4	2,000
5.11 故事技巧工作坊暨簡介會：講者 費用津貼			1,000
5.12 故事技巧工作坊暨簡介會：茶點 (約 100 人)			1,000
5.13 音響設備			3,000
5.14 郵費			1,500
5.15 運輸費			500
5.16 攝影、沖晒及參加者 DVD 光碟			500
5.17 雜項			1,000
		小計:	30,000
6. 『無毒愛生命快樂之旅』			
6.1 宣傳橫額	1 條	300	300
6.2 旅遊車租用	1 架	800	800
6.3 參觀農場及參加場內活動收費	50 人	100	5,000
6.4 活動禮物	50 人	10	500
6.5 參加者茶點	50 人	10	500
6.6 雜項			350
		小計:	7,450
7. 『無毒。愛生命快樂分享會及頒獎禮 活動』			
7.1 旅遊車租用	1 架	600	600



7.2 活動物資			60	
7.3 參加者禮物	30 人	3	90	
7.4 參加者茶點	30 人	20	600	
		小計:	1,350	
			總額:	74,640

時段	活動形式及內容	服務對象	舉行地點	財政預算
7/2010	<p>1.籌備及宣傳</p> <p>1.1)目標：整個計劃宣傳</p> <p>1.2)形式及內容：向區內中、小學、社區中心和屋邨管理公司寄發此計劃之海報，並協助張貼海報及懸掛橫額。</p>	社區人士	北區	\$1,200
10-12/2010	<p>2.『無毒生命、珍愛家人、挪亞方舟精彩之旅』 (家長講座及親子戶外參觀活動)</p> <p>2.1)目標：透過講座及過來人親身分享，讓兒童及青少年能夠認識毒禍影響，提高警覺免墮毒網；另一方面，同時讓家長了解毒禍之普遍性，及其在家中的重要角色，協助子女遠離毒害。其次讓家人一起參與有關建立及珍愛生命的活動，增強家人間互相愛護、彼此珍惜的正面價值觀，鞏固親子關係，提昇家庭抗逆力。</p> <p>2.2)形式及內容：反吸毒講座、過來人分享、兒童工作坊、參觀挪亞方舟生命教育展覽館</p>	北區 9-18 歲青少年及其家長共 80 人	嘉福邨、清河邨及挪亞方舟	\$18,200
7-12/2110	<p>3.『無毒友伴迎挑戰』(禁毒小組、歷奇活動及攤位展覽活動)</p> <p>3.1)目標：透過小組集會訓練、戶外活動、過來人親身分享經歷等，讓青少年參加者能對毒禍有認識及警惕。另外，亦透過社區服務，讓社區人士認識健康生活的重要及毒害影響，推廣無毒社區訊息。</p>	北區 12-18 歲青少年 30 人及社區人士 500 人	嘉福邨、清河邨、西貢大網仔/ 鶴藪及鳳園	\$7,820

時段	活動形式及內容	服務對象	舉行地點	財政預算
	3.2)形式及內容： 小組訓練、過來人分享、戶外歷奇體驗活動、反吸毒及健康生活社區攤位活動。			
9-12/ 2010	<p>4.『藍天義能量計劃』(禁毒小組、訓練營、攤位展覽)</p> <p>4.1)目標： 以禁毒為主題，透過不同形式的訓練及學習活動，讓青少年義工將訓練及學習所得，以攤位展覽及表演的形式向社區人士表達及宣傳毒品之禍害。</p> <p>4.2)形式及內容： 禁毒手語歌學習坊、無毒社區攤位展覽日、無毒義工訓練營活動</p>	就讀中三或以上之北區青少年共14名及社區人士300名	嘉福邨、清河邨、西貢大網仔	\$8,620
09-12/ 2010	<p>5.『兒童講故事比賽 2010』(故事創作 / 改編演繹比賽)</p> <p>5.1)目標： 以禁毒為主題，透過故事演講比賽，鼓勵兒童發揮創意，並以生動有趣的方式向社區人士表達及宣傳毒品之禍害。</p> <p>5.2)形式及內容： 參賽者根據大會指定的禁毒故事範本或自行改編或創作以禁毒為主題之故事，分三個組別進行講故事比賽，分別是：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.初小組-適合就讀小學一年至三年級兒童參加。 2.高小組-適合就讀小學四年至六年級兒童參加。 3.師生/親子合作組-由2至4名學校、兒童服務機構或家 	就讀小一至小六之北區兒童、家長、小學老師及團體導師 60-100名參加者/參賽單位及200觀眾	嘉福邨、清河邨及祥華社區會堂	\$30,000

時段	活動形式及內容	服務對象	舉行地點	財政預算
	<p>庭成員組隊參加，主講者必須為 6 至 11 歲兒童。</p> <p>另大會將安排一次講故事比賽技巧工作坊暨簡介會與參加同學及學校及團體參加。</p>			
1/2011	<p>6. 『無毒愛生命快樂之旅』(兒童及青少年戶外活動)</p> <p>6.1 目標：透過戶外活動，讓青少年參加者能對毒禍有進一步認識及警惕。另外，讓他們體驗健康生活和生命的重要，推廣無毒訊息。</p> <p>6.2 形式及內容：生命農場參觀及燒烤、參與喜有明 TEEN 頒獎禮</p>	北區 7-25 歲青少年及家長共 50 人	粉嶺及上水、北區大會堂	\$7,450
1/2011	<p>7. 『無毒。愛生命快樂分享會及頒獎禮活動』兒童及青少年室內活動</p> <p>7.1 目標：透過室內互動活動，讓青少年參加者能對毒禍有進一步認識及警惕。另外，讓他們體驗健康生活和生命的重要，推廣無毒訊息。</p> <p>7.2 形式及內容：室內互動活動、參與喜有明 TEEN 頒獎禮</p>	北區 7-25 歲青少年及家長共 30 人	嘉福邨、清河邨、北區大會堂	\$1,350
總額：				\$74,640



香港青年動力協會有限公司

合辦單位： 1. 北區區議會社會服務、勞工及經濟事務委員會
2. 勞工處

協辦單位： 香港工會聯合會新界北地區服務處

活動名稱： 北區招聘會 2010 及北區就業資訊巡迴展

性質： 大型勞工招聘會及就業資訊巡迴展

目的： 在金融海嘯的影響下，本港失業人數高企。今年經濟稍微好轉，失業率有舒緩現象，但年青人的失業率仍高企在 10%以上。會考放榜後，將會再有一批應屆畢業生投入勞動市場，本港失業率將會攀升。本區位處新界，空缺不多，就業情況較市區更為惡劣。

時值經濟好轉，政府預計今年的經濟增長率達 3%。各大公司估計會增聘人手。因此，我們希望藉此招聘會，吸引各有關公司到新界區招聘人手，帶動青少年就業，舒緩本區的就業壓力，讓社會達到雙贏效果。

舉行日期、時間： 2010 年 8 月至 12 月

舉行地點： 北區

計劃內容： 1. 招聘日 2. 就業資訊巡迴展

是項活動對象： 北區市民

預計參與人數： 10,000 人次

參加者收費(每人)： 免費

申請區議會款項： 156,360 元

推行方式： 非政府機構自行舉辦

預算費用：

<u>項 目</u>	<u>總 額</u> (元)	<u>申 請</u> <u>區議會撥款</u> (元)
1. 臨時工(項目統籌) (55元 x 708小時)	38,940	38,940
<u>招聘日</u>		
2. 大會攝影及攝錄	2,500	2,500
3. 舞台背幕	2,000	2,000
4. 舞台佈置	2,000	2,000
5. 攤位橫額 (30元 x 20條)	600	600
6. 攤位租賃費 (400元 x 15個)	6,000	6,000
7. 租賃枱 (200元 x 20張)	4,000	4,000
8. 租賃凳 (20元 x 50張)	1,000	1,000
9. 租賃音響	6,000	6,000
10. 參加者紀念品 (15元 x 3,000份)	45,000	45,000
11. 參加招聘機構紀念品 (40元 x 50份)	2,000	2,000
12. 郵費 (1.4元 x 2,000個)	2,800	2,800
13. 印刷請柬 (5元 x 1,000)張)	5,000	5,000
14. 主禮嘉賓紀念品 (20元 x 20份)	400	400
15. 義工便餐津貼 (60元 x 80人)	4,800	4,800
16. 大會茶點 (150人)	3,000	3,000
17. 文具及雜項	4,060	4,060
18. 保險	15,000	15,000
<u>北區就業資訊巡迴展</u>		
19. 義工便餐津貼(45元 x 4人 x 7次)	1,260	1,260
20. 運輸費 (200元 x 7次 x 2架)	2,800	2,800
21. 租賃帳篷 (200元 x 7次 x 2個)	2,800	2,800
22. 展板製作及展架 (2,200元 x 2塊)	4,400	4,400
合 共：	156,360	156,360



北區各界慶祝國慶籌委會

活動名稱：北區各界慶祝 61 周年國慶文藝晚會
性質：文藝綜合表演
目的：推廣中國文化藝術，促進社會和諧以及鼓勵市民參與社區事務活動
舉行日期、時間：2010 年 9 月 30 日 晚上 7 時至 10 時 30 分
策劃／籌備期：2010 年 6 月 2 日至 8 月 30 日
舉行地點：粉嶺遊樂場
計劃內容：文化藝術交流
是項活動對象：北區市民
預計參與人數：5,000 人
參加者收費：免費
內部資源：7,500 元
活動總開支：87,500 元
推行方式：非政府機構自行舉辦
預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 藝術團團費	1 項	/	30,000
2. 音響租賃費	1 項	/	4,000
3. 舞台工程(舞台連背幕) 租賃費	1 項	/	14,000
4. 發電車租賃費	1 項	/	3,000
5. 專業舞台燈光設備系統租賃費	1 項	/	8,000
6. 普通帳篷租賃費	10 個	300	3,000
7. 海報	1,000 份	4	4,000
8. 入場券	30,000 張	0.15	4,500
9. 宣傳橫額	2 張	300	600
10. 攝影費	1 項	/	1,200
11. 主禮嘉賓紀念品	8 份	150	1,200
12. 典禮用品	1 項	/	1,000
13. 雜項(文具)	1 項	/	1,000
14. 義工便餐	200 人	60	12,000

總額：87,500

申請區議會款項：80,000 元

北區各界慶祝國慶籌委會

合辦單位： 北區居民聯會
 活動名稱： 北區舞林大會賀國慶
 性質： 推廣體育藝術交流
 目的： 透過體育藝術交流以及推廣文化共融
 舉行日期、時間： 2010年10月1日 晚上6時至10時30分
 策劃／籌備期： 2010年8月15日至10月1日
 舉行地點： 上水龍琛路體育館
 計劃內容： 體育文化藝術交流
 是項活動對象： 北區市民
 預計參與人數： 1,100人
 (包括表演者250人、義工50人、觀眾800人)
 參加者收費： 8,000元(800人x10元)
 內部資源： 650元
 活動總開支： 58,650元
 推行方式： 非政府機構自行舉辦
 預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 龍琛路體育館場租	1 項	/	3,000
2. 音響租賃費	1 項	/	5,000
3. 背幕及舞台制作費	1 項	/	12,000
4. 攝影及錄影	2 人	1,500	3,000
5. 主禮嘉賓紀念品	10 份	300	3,000
6. 表演隊伍紀念品	20 份	300	6,000
7. 印刷費(入場券/海報/場刊)	1 項	/	1,500
8. 宣傳橫額	3 張	300	900
9. 郵費	1,500 個	1.4	2,100
10. 保險費	1 項	/	1,500
11. 場地佈置	1 項	/	1,000
12. 典禮用品	1 項	/	1,200
13. 雜項(文具)	1 項	/	600
14. 抽獎禮物	40 份	30	1,200



15. 入場禮品(蒸餾水/蛋糕)	1050 份	13	13,650	
16. 義工便餐	50 人	60	3,000	
			總額：	58,650
			申請區議會款項：	50,000 元

粉嶺區鄉事委員會

活動名稱： 東北海灣生態考察團
 性質： 旅遊、考察
 目的： 了解地區生態及村落，以推進本土文化
 舉行日期、時間： 2010年9月25日
 策劃／籌備期： 2010年5月17日至9月25日
 舉行地點： 沙頭角、荔枝窩、印洲塘、吉澳
 計劃內容： 參觀、午膳
 是項活動對象： 北區居民
 預計參與人數： 102人(包括義工：2人)
 參加者收費： 5,000元(100人 x 50元)
 內部資源： 200元
 活動總開支： 20,300元
 推行方式： 非政府機構自行舉辦
 預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 旅遊巴士	2 部	800	1,600
2. 遊覽船	1 部	6,000	6,000
3. 午膳*	102 人	100	10,200
4. 參加者早餐及飲品*	100 人	10	1,000
5. 雜項(橫額、海報、沖印、藥物、 文具)	1 項	/	1,500
		總額：	20,300
*機構自資部份款項		申請區議會款項：	15,100 元



沙頭角龍舟競賽委員會

- 活動名稱： 2010 香港國際龍舟邀請賽
性質： 龍舟競渡
目的： 代表北區區議會參加龍舟競渡，以宣傳北區區議會及北區體育活動
舉行日期、時間： 2010 年 7 月 23 日至 25 日
策劃／籌備期： 2010 年 6 月至 7 月
舉行地點： 尖沙咀東部（維多利亞港）
計劃內容： 代表北區區議會參加 2010 香港國際龍舟邀請賽
是項活動對象： 全港市民及旅客
預計參與人數： 35 人
(包括運動員 28 人、教練 1 人、助教 1 人、名譽領隊 1 人、領隊 1 人、副領隊 1 人及義工 2 人)
參加者收費： 免費
活動總開支： 38,575 元
推行方式： 非政府機構自行舉辦
預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 訂購運動制服	35 套	230	8,050
2. 教練費 (包括 8 次訓練及 1 天比賽)	2 小時 x 9 日	200	3,600
3. 助教費 (包括 8 次訓練及 1 天比賽)	2 小時 x 9 日	100	1,800
4. 交通津貼 (訓練)	35 人 x 8 次	20	5,600
5. 便餐津貼	35 人 x 9 次	35	11,025
6. 急救藥品	1 項	/	500
7. 郵費	1 項	/	300
8. 攝影	1 項	/	500
9. 租用旅遊車	1 部 x 2 日	1,300	2,600

10. 意外保險	1 項	/	2,600	
11. 雜項	1 項	/	2,000	
			<hr/>	
			總額：	38,575
			申請區議會款項：	38,575 元



香港宣教會恩霖社區服務中心

- 協辦單位： 北區青少年暑期活動統籌委員會
- 活動名稱： 先鋒訓練學堂
- 性質： 小組訓練、戶外實踐及多元化社區活動
- 目的： 利用暑假期間透過一系列的多元化社區服務，探究及技巧培訓計劃，讓參加者對社區的弱勢社群有更多的認識，並反思社會共融的重要性、比較北區與其他社區的不同，從而增加對北區的認同感。此外，更協助參加者建立信心及動力，確立人生目標，為未來建設社區作出貢獻。
- 舉行日期、時間： 1. 小組訓練及戶外實踐：
2010年8月3日、8月10日、8月17日、
8月24日、8月27日
2. 技巧培訓：危機處理及團隊合作
2010年7月21日、7月28日、8月9日、
8月11日
3. 成果分享及反思會：
2010年8月28日
- 策劃／籌備期： 2010年6月至7月
- 舉行地點： 香港宣教會恩霖社區服務中心及戶外場地(郊野公園、舊區及清河邨)
- 計劃內容： 1. 小組訓練及戶外實踐
2. 技巧培訓：危機處理及團隊合作
3. 成果分享及反思會
- 是項活動對象： 6-13歲青少年(低收入家庭之兒童優先)
- 預計參與人數： 參加人數：50人，服務受眾：780人次
- 參加者收費： 750元(15元 x 50人)
- 活動總開支： 12,030元
- 推行方式： 非政府機構自行舉辦
- 預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
小組訓練及戶外實踐			
1. 活動物資(文具、印刷及道具)	5 次	100	500
2. 參加者便餐	50 人	25	1,250
3. 小組飲品及茶點	5 次	100	500
4. 旅遊巴費用(來回)	2 次	1,200	2,400
技巧培訓			
5. 活動物資(文具、印刷及道具)	4 次	100	400
6. 旅遊巴費用(來回)	2 次	900	1,800
7. 參加者便餐	50 人	40	2,000
成果分享及反思會			
8. 嘉許證書	50 人	25	1,250
9. 紀念品	50 人	25	1,250
10. 小組飲品及茶點	1 項	/	280
11. 展板	2 塊	200	400
總額：			12,030
申請區議會款項：			11,280 元



香港青少年服務處賽馬會天平綜合青少年服務中心

- 協辦單位：北區青少年暑期活動統籌委員會
- 活動名稱：「暑期新體驗」—青少年導賞培育計劃
- 性質：小組及技能培訓
- 目的：透過青少年導賞員培訓計劃，提升參加者自我表達能力，從而加強其自信心和競爭力。透過提供義務導賞服務，讓參與訓練之青少年有機會實踐學習成果，並能提升他們對社區的歸屬感。透過親子外遊的機會，促進區內弱勢家庭之和諧家庭關係，並能擴闊他們的視野
- 舉行日期、時間：1. 導賞員培訓及服務籌備：
2010年7月10、11、18、30日及8月13日
2. 實地考察及導賞體驗：
2010年7月20日及22日、8月7日及11日
3. 導賞服務：
2010年7月15日及8月22日
- 策劃／籌備期：2010年5月至6月
- 舉行地點：香港青少年服務處賽馬會天平綜合青少年服務中心
- 計劃內容：1. 導賞員培訓及服務籌備
2. 實地考察及導賞體驗
3. 導賞服務
- 是項活動對象：15-24歲北區青少年
- 預計參與人數：參加人數：10人，服務受眾：100人
- 參加者收費：參加者費用：150元(10人 x15元)
導賞服務參加者費用：2000元(100人 x20元)
- 內部資源：1,848元
- 活動總開支：15,998元
- 推行方式：非政府機構自行舉辦
- 預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
導賞員培訓及服務籌備			
1. 印刷費(海報、單張等)	80張	2	160
2. 飲品及茶點津貼	10人 x5節	15	750
3. 沖印費	1項	/	240

4. 雜項(文具、影印、證書)	1 項	/	350
5. 活動物資(參考書籍、圖片)	1 項	/	500

實地考察及導賞體驗

6. 北區實地考察之參加者車費津貼	10 人 x2 次	30	600
7. 參與大澳導賞體驗團費用	10 人	216	2,160
8. 大澳實地考察之參加者車費津貼	10 人 x2 次	64.4	1,288
9. 大澳實地考察之參加者便餐津貼	10 人 x2 次	50	1,000

導賞服務

10. 北區導賞團之旅遊巴費用	1 輛	850	850
11. 北區導賞團之參加者便餐 (酒樓 5 席)	10 人 x5 席	60	3,000
12. 申請前往大澳之旅遊巴禁區紙費 用	1 張	/	100
13. 大澳導賞團之旅遊巴費用	1 輛	2,000	2,000
14. 大澳導賞團之參加者便餐 (酒樓 5 席)	10 人 x5 席	60	3,000

總額：	15,998
申請區議會款項：	12,000 元



基督教香港信義會北區青少年綜合服務中心

- 協辦單位： 北區青少年暑期活動統籌委員會
- 活動名稱： Let's Dance (來吧！舞吧！)
- 性質： 青少年藝術培育、社區參與
- 目的： 加強青少年的舞蹈技巧，同時提升對舞蹈的興趣；給青少年切磋舞蹈技巧的平台；推廣健康的青少年潮流舞蹈文化
- 舉行日期、時間： 1. 舞蹈訓練營
2010年7月12日至13日
2. 舞蹈比賽
2010年7月24日
- 策劃／籌備期： 2010年6月至7月
- 舉行地點： 1. 舞蹈訓練營：突破青年村
2. 舞蹈比賽：聯和墟社區會堂
- 計劃內容： 計劃將會舉辦一個全港性的舞蹈比賽，讓北區之青少年舞隊有機會與他區的舞蹈隊伍進行舞蹈交流。比賽會邀請具舞蹈經驗的導師擔任評判，讓參賽隊伍得到具體的評語，比賽更會開放予公眾人士觀賞，從而向社區推廣舞蹈文化。另外，亦於舞蹈比賽前，會舉行一個舞蹈訓練營，營內會安排一連串的舞蹈訓練，當中包括體能、舞蹈技巧及排舞的訓練，藉此強化年青人的舞蹈技巧
- 是項活動對象： 13-24歲之北區青少年
- 預計參與人數： 1. 舞蹈訓練營：30位14-24歲之青少年；
3位導師；3位工作人員
2. 舞蹈比賽：30位14-24歲之青少年；
400位觀眾
- 參加者收費： 1. 舞蹈訓練營：900元(30人 x 30元)
2. 舞蹈比賽：3,000元(30人 x 100元)
- 活動總開支： 15,620元
- 推行方式： 非政府機構自行舉辦
- 預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
舞蹈訓練營			
1. 旅遊車	1部	/	1,500
2. 導師費	3人	400	1,200
3. 營費	33人	180	5,940
4. 攝影	1項	/	300
5. 茶點及飲品	36人	30	1,080
6. 制服	30人	40	1,200
舞蹈比賽			
7. 運輸費	2次	100	200
8. 舞蹈評判費	3人	500	1,500
9. 獎項(冠、亞、季軍及優異獎)	4項	300	1,200
10. 典禮物資(簽名冊、襟花等)	1項	/	400
11. 場刊	500份	2	1,000
12. 影印	1項	/	100
總額：			15,620
申請區議會款項：			11,720 元



北區青年協會

- 協辦單位： 1. 北區撲滅罪行委員會
2. 路德會青欣中心
3. 新世紀·動漫電玩共同體
- 活動名稱： 「毒」萬卷「輸」、不如行漫畫路－漫畫培訓班
- 性質： 漫畫培訓班
- 目的： 透過藝術治療，讓學員盡情又安心地表達自我，釋放情緒；
發掘學員的潛能，使學員重新建立自信；宣揚濫藥的危險
及禍害，提高青少年對毒禍的警覺性；讓曾吸毒的青少年
能得到社會地區人士的接納，推動共融社會
- 舉行日期、時間： 2010年6月19日、6月26日、
7月3日、7月10日
- 策劃／籌備期： 2010年5月至7月
- 舉行地點： 路德會青欣中心
- 計劃內容： 漫畫培訓班
- 是項活動對象： 1.正在接受戒毒人士、2.吸毒高危人士、3.更新人士
- 預計參與人數： 參加人數：16人
- 參加者收費： 免費
- 活動總開支： 7,100元
- 推行方式： 非政府機構自行舉辦
- 預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 導師費	3 人	不同價	5,600
2. 工作人員交通費	1 項	/	500
3. 中央行政費	1 項	/	500
4. 雜項(文具及其他)	1 項	/	500
總額：			7,100
申請區議會款項：			7,100 元

香港宣教會白普理上水家庭中心

- 合辦單位： 1. 北區撲滅罪行委員會
2. 大埔警區警民關係組
- 活動名稱： 滅罪「耆」兵計劃
- 性質： 講座、參觀、小組及社區服務
- 目的： 提升長者對罪案資訊的認識和觸覺，從而推動長者參與撲滅罪行的機會，以回饋社區，促進跨代共融，同心滅罪
- 舉行日期、時間： 2010年8月至2011年2月
- 策劃／籌備期： 2010年7月至2010年8月
- 舉行地點： 香港宣教會白普理上水家庭中心及其他參觀/服務場地
- 計劃內容： 透過6次滅罪宣傳講座、4次參觀、24次小組培訓及5次社區服務等活動，提供更多有關常見犯案手法及罪案陷阱的資訊給予區內長者，一方面希望他們提高警覺，另一方面將常見的騙案手法傳遞給社區以及他們身邊的人，以免受到不必要的損失，同時發揮社區互助精神，達至警民合作攜手打擊罪惡的目標。另一方面，讓長者有機會與區內青少年一起參與社區滅罪活動或服務，藉此讓長者就有關防止罪案訊息得到一個表達意見的空間，同時促進跨代共融，同心滅罪。
- 是項活動對象： 區內居民及長者
- 預計參與人數： 講座：300人
參觀及實地考察：160名長者，8名義工
小組訓練：15名長者，5名義工
社區服務/探訪：15名長者，社區人士700人
- 參加者收費： 參觀及實地考察：8,000元(4次 x 40人 x 50元)
- 申請區議會款項： 28,000元
- 推行方式： 由非政府機構推行
- 預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
招募及宣傳			
1. 宣傳品製作及印刷	1項	/	500
講座			
2. 茶點	50人 x 6次	5	1,500



參觀及實地考察

3. 旅遊車租用	4 次	1000	4,000
4. 便餐	4 次 x 40 人	45	7,200
5. 義工津貼	4 次 x 2 人	50	400

小組訓練 (24 次)

6. 制服	20 件	60	1,200
7. 參加者茶點(其中 6 次)	6 次	200	1,200
8. 活動剪影冊	15 本	120	1,800

社區服務/探訪(5 次)

9. 滅罪單張製作及印刷	1000 份	3	3,000
10. 紀念品製作	1000 份	6	6,000
11. 租賃交通工具	5 次	500	2,500
12. 茶點津貼(其中 4 次)	4 次 x 15 人	20	1,200

其他

13. 中央行政費	1 項	/	2,800
14. 雜項	1 項	/	2,700

總額： 36,000

申請區議會款項： 28,000 元

基督教香港信義會北區青少年綜合服務中心

- 合辦單位：
1. 北區撲滅罪行委員會
 2. 香港青少年服務處賽馬會天平綜合青少年服務中心
 3. 香港青年協會賽馬會祥華青年空間
 4. 香港小童群益會賽馬會粉嶺青少年綜合服務中心
 5. 路德會賽馬會華明綜合服務中心
 6. 路德會賽馬會雍盛綜合服務中心
 7. 基督教香港信義會北區青少年外展工作隊
 8. 香港宣教會白普理上水家庭中心
- 活動名稱：北區青年潮藝發展計劃
- 性質：
- 目的：
1. 強化社區人士對現在流行的青少年藝術的了解和認同之餘回應青少年藝術發展的成長需要，藉舞蹈、話劇及歌唱培訓，讓北區青少年發掘和培養個人潛能；認識自我，建立積極的人生目標及自尊感，避免墮入犯罪和吸毒的陷阱
 2. 提供舞台表演機會，推動青少年間之互動及交流，建立青少年的自信及滿足感
 3. 匯聚北區的青少年，展現他們正面和積極生活的正能量。從中發掘和培養他們的潛能、自信心和正確的人生方向，同時結集他們參與社區服務，促進不同年齡人士的共融、交流和溝通，回饋社會
- 舉行日期、時間：2010年7月至2011年1月
- 策劃／籌備期：2010年7月至2010年9月
- 舉行地點：詳見附錄
- 計劃內容：詳見附錄
- 是項活動對象：區內13-24歲年青人
- 預計參與人數：參加人數：560人；觀眾人數：2050人
- 參加者收費：
- 歌唱比賽報名費：
6,000元(200人 x 30元)
- 即興劇場 (Theatresports) 報名費：
1,200元(40人 x 30元)
- 申請區議會款項：165,000元
- 推行方式：由非政府機構推行



預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 中央行政費	1 項	/	15,000
		小計：	15,000
宣傳費			
2. 宣傳品製作（歌唱比賽決賽、即興劇場比賽、北區青年潮藝滙演）	1 項	/	15,000
		小計：	15,000
歌唱星級集訓工作坊及歌唱比賽活動宣傳			
3. 宣傳品及報名表製作	1000 份	2.6	2,600
4. 宣傳橫額	8 張	250	2,000
5. 郵費	1 項	/	1,400
初賽			
6. 背景(初賽及決賽)	1 幅	/	1,800
7. 比賽場地佈置及物資	1 項	/	500
8. 活動茶點及飲品	120 人	5	600
9. 上午及下午部份評判紀念品	6 位	250	1,500
10. 活動攝錄	1 項	/	300
11. 雜項	1 項	/	200
12. 義工津貼	10 人	35	350
三天星級集訓工作坊			
13. 集訓一:自信與星路歷程星級導師費連決賽評審費	2 位 x5 小時	700	7,000
14. 集訓(二/三) 星級歌唱及台風技巧星級導師費連決賽評審費	1 位 x9 小時	1,100	9,900
15. 集訓四:形象建立及化妝星級導師費連決賽評審費	1 位 x6 小時	600	3,600
16. 工作坊橫額	1 條	/	250

決賽

17. 比賽場地佈置及物資	1 項	/	500
18. 活動茶點	80 人	5	400
19. 評審紀念品	5 人	300	1,500
20. 精英盃獎盃連冠、亞、季軍獎品	3 份	1,200	3,600
21. 維才盾獎盾連冠、亞、季軍獎品	3 份	1,200	3,600
22. 比賽拍拍(打氣用品)及螢光棒	500 人	2	1,000
23. 活動攝錄	1 項	/	400
24. 比賽場刊	500 人	3	1,500
25. 雜項	1 項	/	500
		小計：	45,000

即興劇場(Theatresports)話劇訓練工作坊及比賽 工作坊

26. 導師費	8 堂 x 3 小時	600	14,400
27. 場地租用 (彩園會堂)	8 次	114	912
28. 活動物資 (道具、服飾等)	1 項	/	5,000
29. Theatresports 工作坊專利牌照費	1 項	/	1,450

比賽

30. Theatresports 比賽專利牌照費	1 項	/	1,450
31. 比賽物資	1 項	/	3,000
32. 場刊	600 本	5	3,000
33. 場地佈置	1 項	/	2,000
34. 參賽隊伍服裝津貼	5 人 x 8 隊	80	3,200
35. 比賽獎品 (團體：冠、亞、季軍) 5 人 x 3 隊		50	750
36. 比賽獎品 (冠軍獎盃)	1 個	500	500
37. 比賽獎品 (團體：其他獎項)	5 項	100	500
38. 義工津貼	20 人	30	600
39. 背幕	1 幅	/	300
40. 司儀津貼	1 人	/	500
41. 參加者紀念品	500 份	3	1,500
42. 嘉賓紀念品	1 份	/	300
43. 雜項	1 項	/	638

舞蹈分享營

44. 日營營費	120 人	15	1,800
45. 便餐費用	120 人	27	3,240



46. 營內活動場地租賃	2 次	700	1,400
47. 音響器材租賃	1 次	2,000	2,000
48. 背幕及場地佈置	1 項	1,000	1,000
49. 旅遊車租賃	2 架	1,000	2,000
50. 遊戲物資	1 項	1,100	1,100
51. 遊戲禮物	10 份	100	1,000
52. 星級嘉賓講者津貼	1 位	/	5,000
53. 跳舞隊表演津貼	1 隊	/	5,000
54. 嘉賓紀念品	1 份	300	300
55. 參加者紀念品(包括工作人員、 嘉賓、義工及青少年)	120 人	40	4,800
56. 雜項	1 項	/	160
		小計：	68,800

北區青年潮藝滙演

57. 舞台工程租賃(包括舞台、音 響、背幕等)	1 項	/	16,000
58. 場地佈置	1 項	/	700
59. 場刊	600 本	2	1,200
60. 表演者津貼	20 人	390	7,800
61. 嘉賓紀念品	4 份	60	240
62. 攝錄及攝影	1 項	500	500
63. 義工便餐及飲品津貼	30 人	40	1,200
64. 逆輸費	1 項	/	300
65. 雜項	1 項	/	460
		小計：	28,400

總額： 172,200
申請區議會撥款： 165,000 元

北區青年潮藝發展計劃

主辦機構：基督教香港信義會北區青少年綜合服務中心

合辦機構：北區撲滅罪行委員會

香港青年協會賽馬會祥華青年空間

香港小童群益會賽馬會粉嶺青少年綜合服務中心

路德會賽馬會華明綜合服務中心

路德會賽馬會雍盛綜合服務中心

基督教香港信義會北區青少年外展工作隊

香港青少年服務處賽馬會天平綜合青少年中心

香港宣教會白普理上水家庭中心

(一)計劃目的及理念：

1. 強化社區人士對現在流行的青少年藝術的了解和認同之餘回應青少年藝術發展的成長需要，藉舞蹈、話劇及歌唱培訓，讓北區青少年發掘和培養個人潛能；認識自我，建立積極的人生目標及自尊感，避免墮入犯罪和吸毒的陷阱；
2. 提供舞台表演機會，推動青少年間之互動及交流，建立青少年的自信及滿足感。
3. 匯聚北區的青少年，展現他們正面和積極生活的正能量。從中發掘和培養他們的潛能、自信心和正確的人生方向，同時結集他們參與社區服務，促進不同年齡人士的共融、交流和溝通，回饋社會。

(二)計劃內容：

2.1 歌唱比賽及歌唱星級集訓工作坊

2.1.1 歌唱比賽：分初賽及決賽進行。初賽選出 40 位入圍參賽者，首 20 名進入精英盃決賽制、20-40 名進入維才盾賽制。

2.1.2 歌唱星級集訓工作坊：40 位入圍參賽者及 10 位已落選並獲甄選者，合共 50 人，進行三天星級集訓工作坊，將會邀請歌唱界名人為參加者進行四堂有關以自信與星路歷程、星級歌唱技巧、星級歌唱及台風技巧、形象建立及化妝等為主題的訓練班。

2.1.3 舉行時段：

- 活動報名、宣傳及甄選於 2010 年 7-9 月間進行；
- 歌唱比賽之初賽於 2010 年 10 月 20 日進行；
- 三天星級集訓工作坊於 2010 年 10 月至 11 月間進行；



- 歌唱比賽之決賽於 2010 年 12 月舉行

2.1.4 參加者人數：

- 參賽者：200 人
- 觀眾：800 人
- 工作坊：50 人

2.2 即興劇場(Theatresports)話劇訓練及比賽

2.2.1 工作坊訓練：將邀請澳門戲劇農莊創辦人李俊傑先生擔任導師，舉行為期八堂、共二十四小時的訓練，讓青少年學習這項新興表演藝術。參加者可學習大約十五個 Theatresports 遊戲，並透過遊戲，深化舞台表演技巧及知識之餘，也可增強創意，啟發思考，並從中培養人與人之間的溝通和聆聽，以積極的態度面對人生。表現理想及出席率達八成之參加者，將獲發由加拿大 Theatresports 學院發出之專業基礎證書。

2.2.2 北區「Theatresports」話劇比賽：比賽會有多個獎項，以作鼓勵，當中包括冠、亞、季軍、最佳口號獎、最佳服飾獎、最佳團體合作獎、最受歡迎隊伍獎等。

2.2.3 舉行時段：

- 工作坊訓練：於 2010 年 9 月至 10 月舉行為期八堂、共二十四小時的訓練
- 話劇比賽：於 2010 年 11 月舉行

2.2.4 參加者人數：

- 工作坊訓練：40 人
- 話劇比賽：40 人 觀眾：450 人

2.3 舞蹈分享營

2.3.1 活動內容：以日營方式，匯聚 100 位北區青少年，為他們提供切磋舞蹈技巧的平台，推廣健康的青少年潮流舞蹈文化。

2.3.2 舉行時段：2010 年 10 月

2.3.3 參加者人數：100 人(另 20 名嘉賓、工作人員及義工等)

2.4 北區青年潮藝匯演

2.4.1 活動內容：匯演為整個計劃的總結，將集合計劃內各項比賽及表演的精英，藉著綜藝表演與眾同樂，為社區大眾增添生活情趣和健康快樂信息之餘，亦讓青少年在欣賞的目光和鼓勵的掌聲中得到肯定和提升，從而達到向社區推廣青

少年文化藝術的目標。內容包括歌唱表演、舞蹈表演、即興劇場表演及年青人分享。

2.4.2 舉行時段：2010 年 12 月 24 日

2.4.3 參加者人數：表演者：130 人、觀眾：800 人



北區居民聯會有限公司

合辦單位： 北區區議會健康城市工作小組(合辦)
北區青年協會(協辦)

活動名稱： 北區食 Guide

性質： 出版健康飲食雜誌、烹飪工作坊及烹飪示範

目的： 透過活動，提供平台讓北區婦女互相認識及擴闊生活圈子，以建立健康的生活質素

舉行日期、時間： 1. 出版北區食 Guide 健康飲食雜誌
(2010年7月、2010年10月及2011年1月)
2. 烹飪工作坊
(21-8-2010)(星期六) 下午1時至5時
3. 烹飪示範
(18-12-2010)(星期六) 下午1時至5時

策劃／籌備期： 2010年3月至2011年1月

活動總開支： 50,000元

舉辦地點： 香港中華電力有限公司(烹飪工作坊)
粉嶺碧湖花園商場(烹飪示範)

計劃內容： 整個活動分三部份：1. 出版健康飲食雜誌“北區食 Guide”；2. 烹飪工作坊；及3. 烹飪示範

對象： 北區婦女及家庭

預計參與人數： 1. 出版北區食 Guide 健康飲食雜誌：30人
2. 烹飪工作坊：義工及參加者共60人
3. 烹飪示範：參加者10人及觀眾1000人，合共1100人

推行方式： 非政府機構自行舉辦

參加者收費(每人)： 免費

預算費用：

<u>項 目</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
<u>出版北區食 Guide 健康飲食雜誌</u>			
1. 食材(製作食譜用)	30 份	150	4,500
2. 印刷食 Guide 飲食雜誌(共三期) 彩色	3000 冊	9.70	29,100
<u>烹飪工作坊</u>			
3. 租用旅遊車	1 部	1,200	1,200
4. 便餐(義工及參加者)	60 人	45	2,700
5. 嘉賓紀念品(磁石相架紀念座)	3 份	100	300
6. 保險費	/	/	1,300
<u>烹飪示範</u>			
7. 印刷海報(A3)	500	4.80	2,400
8. 請柬	400	2.30	920
9. 嘉賓紀念品(磁石相架紀念座)	5 份	100	500
10. 烹飪示範嘉賓紀念品(磁石相架 紀念座)	5 份	100	500
11. 背幕(9.5'x24'x6")	1 項	2,900	2,900
12. 錄影	/	/	1,200
13. 食材	5 份	150	750
<u>其他</u>			
14. 活動物資連雜項 (文具、製作北 區食 Guide/烹飪工作坊/烹飪示 範用品)	/	/	1,240
15. 郵票	350 個	1.40	490
總額：			50,000
申請區議會款項：			50,000 元



北區文藝協進會有限公司

活動名稱： 粵劇折子戲做手班暨學員結業禮

性質： 粵劇訓練班、結業禮及表演

目的： 推廣北區粵劇文化藝術的發展

舉行日期、時間： (1) 19.6.2010 至 27.11.2010 下午 3 時至 5 時
(逢星期六，共 24 堂)

(2) 4.12.2010 下午 2 時 15 分至 6 時

策劃／籌備期： 2010 年 4 月

舉行地點： (1) 上水天平邨天賀樓地下 104 室
(2) 北區大會堂演奏廳

計劃內容： (1) 教授粵曲唱功、舞台功架等
(2) 粵曲、粵劇欣賞

是項活動對象： 6 歲至 70 歲，學生及市民

預計參與人數： 520 人(20 學員，500 觀眾)

參加者收費： 24,000 元(1,200 元 x 20 人)

內部資源： 7,400 元

活動總開支： 111,400 元

推行方式： 非政府機構自行舉辦

預算費用：

	<u>預算開支</u>	<u>數量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
<u>訓練班</u>				
1.	導師費(2 小時 X 24 堂 X 2 人)	96 小時	600	57,600
2.	導師助理費(2 小時 X 24 堂 X 1 人)	48 小時	50	2,400
3.	雜項(影印費、釘裝及文具等)	1 項	/	2,000
<u>結業禮</u>				
4.	中樂樂師費	10 位	不同價	10,000
5.	戲服租賃費	10 套	不同價	8,000
6.	化妝費	1 項	/	6,000
7.	背幕及場地佈置	1 項	/	3,000
8.	宣傳橫額	3 條	300	900
9.	主禮嘉賓紀念品(盆栽)	8 份	250	2,000
10.	海報及場刊	1 項	/	2,500

11. 請柬	1 項	/	1,000
12. 雜項(影印費、釘裝及文具等)	1 項	/	2,000
13. 攝影及錄影費	1 項	/	3,000
14. 義工便餐津貼	40 人	30	1,200
15. 運輸費	1 項	/	2,000
16. 中央行政費	1 項	/	7,800

總額：111,400

申請區議會款項：80,000 元



地區設施推廣活動工作小組

合辦單位：北區體育及文化推廣協會

活動名稱：豐盛人生健樂長跑比賽暨繽紛體育運動嘉年華同樂日

性質：長跑比賽及嘉年華

目的：培養及提高市民對長跑運動的興趣及認識，希望透過舉辦是次長跑比賽，積極推動市民養成「日日運動身體好」的習慣，締造全民齊齊健身的熱潮，以及透過嘉年華同樂日，宣揚運動的好處

舉行日期、時間：(a)長跑比賽：31.10.2010 上午 8 時 30 分至 11 時

(b)嘉年華：31.10.2010 上午 11 時至下午 3 時

策劃／籌備期：2010 年 4 月至 10 月

舉行地點：(a)長跑比賽：由北區運動場出發，途經不同地點後折返運動場

(b)嘉年華：上水花園一號

計劃內容：(a)長跑比賽：3 公里及 10 公里長跑比賽

(b)嘉年華：簡單的健康測試、體育運動表演(可選擇太極、花式跳繩、舞蹈表演、體操、武術等)和攤位遊戲等

是項活動對象：北區居住或就讀人士

預計參與人數：(a)長跑比賽：1,000 人

(b)嘉年華：2,000 人

參加者收費：35,000 元(學生組別：20 元 x 500 人、
公開組別：50 元 x 500 人)

活動總開支：295,000 元

申請區議會款項：260,000 元

推行方式：北區區議會轄下工作小組與非政府機構合辦

預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
(a) 豐盛人生健樂長跑比賽			
1. 裁判費用(賽事主委、總裁判、裁判長、裁判)	50 人	350-450	20,000
2. 義工交通津貼	50 人	40	2,000

<u>預算開支</u>	<u>數量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
3. 獎品：			
冠軍、亞軍、季軍獎盃	30 個	200-300	7,500
獎牌	60 個	25	1,500
4. 主禮嘉賓紀念品	10 份	150	1,500
5. 頒獎禮舞台設計、搭建、佈置、背景幕、音響器材、嘉賓座椅	/	/	30,000
6. 頒獎禮接待及典禮儀式 嘉賓簽名名冊、綵花球及典禮用品	/	/	1,000
7. 主禮嘉賓襟花	/	/	300
8. 司儀	/	/	3,000
9. 租用摺枱	/	/	1,000
10. 租用觀眾座椅	/	/	1,500
11. 宣傳海報(A3、4 色)	500 張	4	2,000
12. 橫額	40 幅	150	6,000
13. 場刊	500 份	3	1,500
14. 請柬	400 份	6	2,400
15. 攝影連沖印	/	/	3,000
16. 保險	/	/	10,000
17. 印刷報名表	1,500 份	1	1,500
18. 義工嘉許狀	100 張	4	400
19. 郵費	/	/	2,000
20. 運輸費用	/	/	3,000
21. 比賽場地佈置及租用比賽物資 (起點、終點及沿途)	/	/	15,000
22. 清潔比賽場地	/	/	1,000
23. 聘用專業承辦商協助籌辦比賽：提供比賽計時系統(安裝及拆掉)、提供比賽用品片及號碼布、負責處理報名查詢、整理報名表、分發及回收晶片、提供所有參賽者的比賽成績	/	/	60,000
24. 紀念品 (T-shirt)	1,300 件	40	52,000
25. 義工便餐津貼	100 人	60	6,000
26. 嘉賓、工作人員及參賽者飲品	1,400 人	4	5,600
27. 訓練義工導師費用	4 小時	450	1,800
28. 核數師費用	/	/	5,000



<u>預算開支</u>	<u>數 量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)	
29. 各項牌照費用	/	/	2,000	
30. 雜項	/	/	3,000	
			合共：	252,500 (a)
<u>(b) 體育繽紛嘉年華同樂日</u>				
1. 租用攤位用帳幕	10 個	300	3,000	
2. 攤位製作津貼	8 個	500	4,000	
3. 表演團體津貼	8 個	800	6,400	
4. 攤位獎品	500 份	6	3,000	
5. 攤位設計比賽獎品	3 份	100	300	
6. 參與團體紀念品	8 份	150	1,200	
7. 表演團體紀念品	8 份	150	1,200	
8. 雜項	/	/	2,000	
			合共：	21,100 (b)
<u>(c) 中央行政費用</u>	/	/	21,400	(c)
			總額：	295,000 (a)+(b)+(c)

新界青年聯會

合辦單位： 1. 北區青少年事務工作小組
2. 北區青年協會
3. 北區優秀學生協會

活動名稱： 北區青少年記者體驗計劃 2010-2011

性質： 培訓青少年發掘社區議題，加強青少年對社會歸屬感

目的： 配合 334 新課程政策，培養青少年對社會關懷及投入

舉行日期、時間： 2010 年 6 月 15 日至 2011 年 2 月

策劃／籌備期： 2010 年 4 月至 2011 年 2 月

舉行地點： 新界青年聯會

計劃內容： 培訓青少年發掘議題、寫作、攝影及對社會批判

是項活動對象： 12 至 25 歲北區青少年

預計參與人數： 參加者 40 名、20,000 名學生讀者及新界東居民

參加者收費： 免費

活動總開支： 115,000 元

推行方式： 非政府機構自行舉辦

預算費用：

<u>預算開支</u>	<u>數量</u>	<u>單位成本</u> (元)	<u>總額</u> (元)
1. 宣傳單張	800 張	2	1,600
2. 宣傳海報	100 張	24	2,400
3. 北區青少年記者體驗計劃活動特刊	1,000 本	6	6,000
4. 宣傳橫額 (接受報名、迎新營、編採營及頒獎禮)	13 條	不同價	1,600
5. 報名表格	500 份	1.5	750
6. 編採營作品	100 份	10	1,000
7. 北區 TEEN 地	6 期	5,000	30,000
8. 信箋及信封	2,500 套	0.34	850
9. 青少年記者嘉許狀(活動參加者)	40 份	4	160
10. 頒獎禮獎座及證書	1 項	/	5,000
11. 面試評判 / 顧問 / 協辦單位及嘉賓紀念品	30 份	150	4,500



12. 臨時活動幹事	360 小時	42	15,120
13. 臨時活動幹事勞工保險	1 項	/	1,000
14. 營地宿費 (3 日兩夜) (60 人)	1 項	/	8,820
15. 營地膳食 (3 日兩夜) (60 人)	1 項	/	9,840
16. 活動物資	1 項	/	2,000
17. 編採導師費	6 人	800	4,800
18. 評判及義工便餐 (面試日)	10 人	60	600
19. 迎新營參加者及義工便餐	55 人	60	3,300
20. 參加者、義工及嘉賓便餐(頒獎典禮)	55 人	60	3,300
21. 保險費(迎新營、參觀星島集團及編採營)	1 項	/	2,000
22. 郵票	1 項	/	1,500
23. 運輸及交通費	1 項	/	3,000
24. 攝影及拍攝	1 項	/	1,860
25. 活動物資連雜項(文具、迎新/頒獎禮用品)	1 項	/	4,000

總額：115,000

申請區議會款項：115,000 元

北區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書

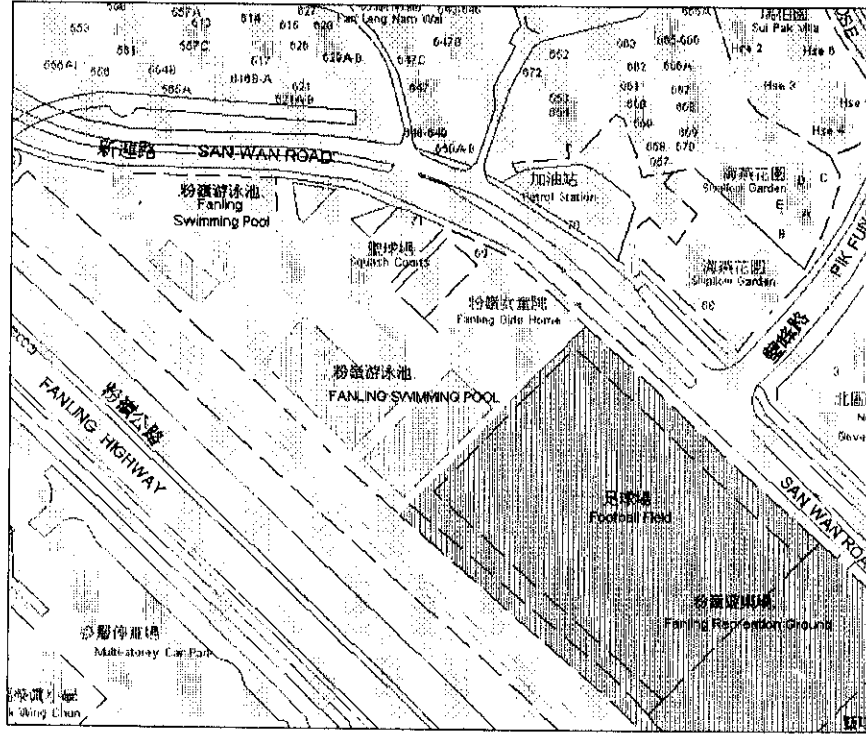
1. 提交建議議員/單位： 康樂及文化事務署
2. 工程名稱： 改善粉嶺游泳池輔幣分類機
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
現時粉嶺游泳池的輔幣分類機已使用超過 10 年並達到使用期限。由於機件損耗嚴重，且因其款式較舊，市場上難有零件相配更換，泳池必須另置一部具高速硬幣分類功能的輔幣分類機，以加快輔幣分類速度並縮短市民的等候時間，補充錢幣找換機的儲存量，確保找換機常有充足的輔幣供市民更換。
4. 工程受惠對象：
()區內所有居民 ()傷殘人士
()老人 ()兒童及家長
()青少年 (✓)其他： 場地使用人士
5. 預期受惠人數： 200,000 人次/年
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： 約 \$150,000
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
更換粉嶺游泳池 1 座輔幣分類機。新找換機功能包括同時將輔幣分類。
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點) 粉嶺游泳池
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)： 2010 年年底
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：



簽名： _____
姓名： 劉玉明
日期： 4.5.2010



粉嶺游泳池



北區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書

1. 提交建議議員/單位： 康樂及文化事務署
2. 工程名稱： 北區運動場改善工程
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
 - 改善種植區圍欄，防止途人非法攀爬進入。
 - 於現時儲存沙泥的地方建設沙倉及泥倉，提升填補沙池及球場被泥的效率，藉此提供更優質的場地給市民使用。
4. 工程受惠對象：
 - () 區內所有居民 () 傷殘人士
 - () 老人 () 兒童及家長
 - () 青少年 (✓) 其他： 場地使用人士
5. 預期受惠人數： 180,000 人次/年
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： 約 \$270,000
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 - 拆除現已被破壞約 900 毫米高的塑膠圍欄
 - 安裝 1.1 米高的環保木圍欄
 - 建設一個沙倉及一個泥倉
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點) 北區運動場
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)： 2010 年 9 月
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：



簽名： _____
姓名： 劉玉明
日期： 4.5.2010



工程地點

北區運動場



北區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書

1. 提交建議議員/單位： 康樂及文化事務署
2. 工程名稱： 石湖墟綜合大樓平台花園安裝閘門
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
為加強石湖墟綜合大樓平台花園的保安，建議在平台花園出入口處進行改善工程，包括加裝鐵欄及閘門。
4. 工程受惠對象：
()區內所有居民 ()傷殘人士
()老人 ()兒童及家長
()青少年 (✓)其他： 場地使用人士
5. 預期受惠人數： 20,000 人次/年
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： 約 \$110,000
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
在石湖墟綜合大樓平台花園兩個出入口處加裝鐵欄及兩所閘門。
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點) 石湖墟綜合大樓平台花園
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)： 2010 年 10 月
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：



簽名： _____
姓名： 劉玉明
日期： 4.5.2010



工程地點

石湖墟綜合大樓平台花園



工程撥款建議書
Project Statement

北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位： 溫和達
2. 工程名稱： 粉嶺嘉福邨巴士站附近避雨亭及長櫈建造工程
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
現時嘉福邨通往粉嶺火車站的行人通道邊缺乏可作遮蔭及避雨之公共設施，對居民，尤其長者，構成不便。現建議在適當地點建造避雨亭及相關的長櫈，方便居民。
4. 工程受惠對象：
 區內所有居民 傷殘人士
 老人 兒童及家長
 青少年 其他：
5. 預期受惠人數： 20 000 人
6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)： \$150,000.00
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
建造兩個避雨亭及相關的長櫈
8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)： 大約三個月。
9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： 無

簽名： 

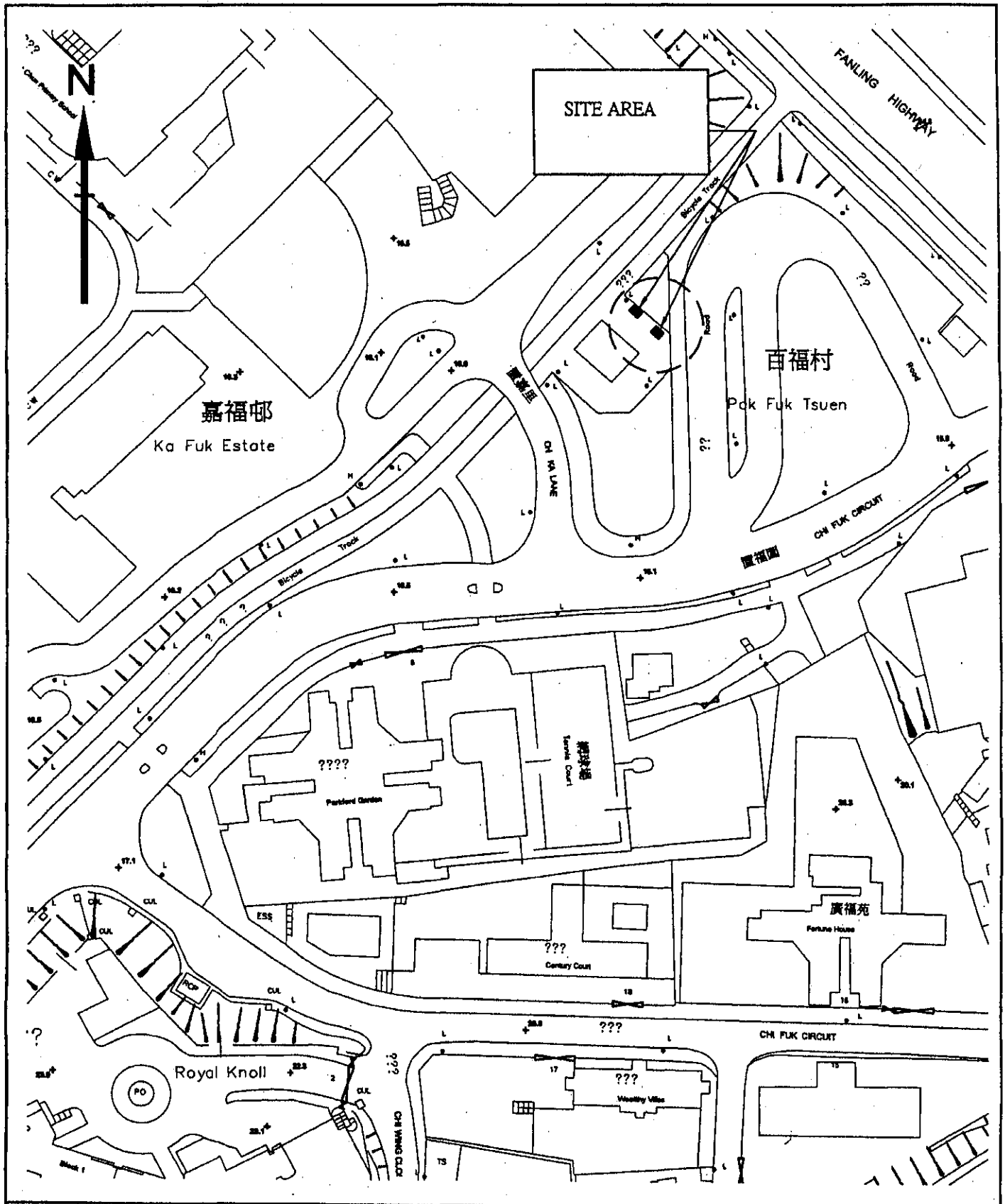
姓名： 溫和達


日期： 30.4.2010



地區小型工程資料

- 1 地區： 北區
- 2 工程編號： 待定
- 3 工程名稱： 粉嶺嘉福邨巴士站附近避雨亭及長橋建造工程
- 4 工程性質： 建造工程
- 5 工程大綱： 建造兩個避雨亭及相關的長橋
- 6 地盤位置：
(請附地盤位置圖) 參閱附圖
- 7 現時情況： 現時嘉福邨通往粉嶺火車站的行人通道邊缺乏可作遮蔭及避雨之公共設施，對居民，尤其長者，構成不便。現建議在適當地點建造避雨亭及相關的長橋，方便居民。
- 8 附近是否有類似設施： 無
- 9 工程預計進度：
- (a) 動工日期： 08/2010
- (b) 完工日期： 10/2010
- 10 預計工程開支：
(請提供分項開支：)
- 避雨亭及長橋 : \$130,000.00
- 雜項 : \$20,000.00
- 11 工程代理人： 北區民政事務處工程組
- 12 維修保養：
- | | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|---------------|------------|------------|---------------|
| (a) 承建商負責的工程: | 北區民政事務處工程組 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 機電工程: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (c) 花卉樹木種植工程: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (d) 其他: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計: 不適用 | 不適用 |
- 13 管理：
- | | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|----------|-----|------------|---------------|
| (a) 清潔費: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 其他: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計: 不適用 | 不適用 |
- 14 使用專利產品：
(如適用，請列明)： 不需要
- 15 是否需要收地： 不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率： 20 000人



工程編號： ND-DMW	圖例  避雨亭位置	測量圖則編號 3-SW-12A	比例 1 : 1000
工程名稱： 粉嶺嘉福邨巴士站附近避雨亭 及長橋建造工程		地區小型工程及環境改善委員會 北區區議會	



工程撥款建議書
Project Statement

北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位：溫和輝
2. 工程名稱：打鼓嶺明愛馮黃鳳亭安老院附近信箱架建造工程
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
 1. 現時打鼓嶺昇平村居民未能享用郵遞服務，對居民日常生活構成不便。現建議建造居民信箱架，便利村民。
 2. 由於信箱架位處低地，有需要升高及平整現有的地台，並加建檔土牆，以改善附近環境。
4. 工程受惠對象：
 區內所有居民 傷殘人士
 老人 兒童及家長
 青少年 其他：
5. 預期受惠人數：150 人
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)：\$250,000.00
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 1. 建造居民信箱架供市民使用
 2. 建造混凝土檔土牆及地台
8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)：大約三個月
9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)：無

簽名：

姓名：

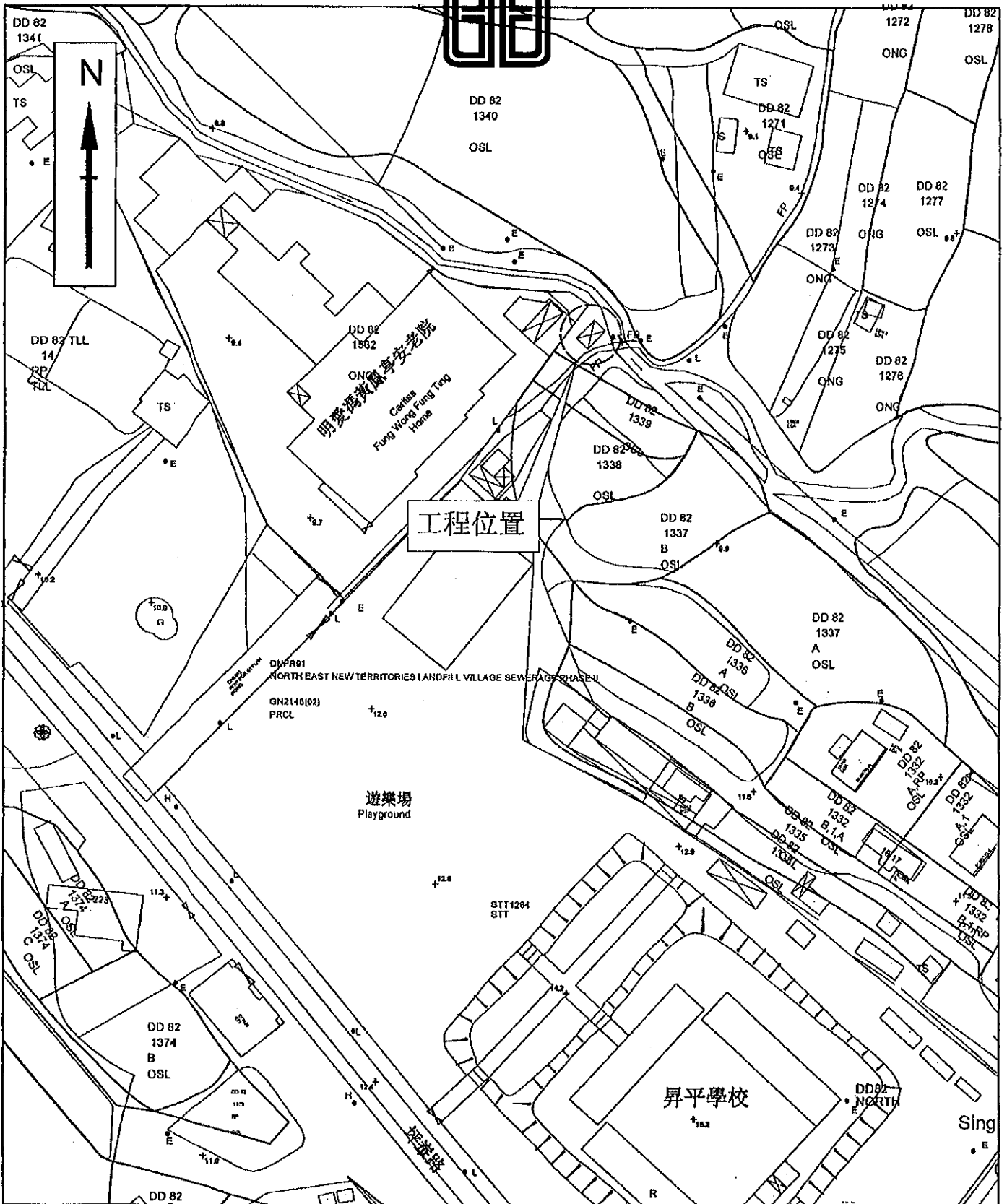
溫和輝


日期：

30.4.2010

地區小型工程資料

- 1 地區：北區
- 2 工程編號：待定
- 3 工程名稱：打鼓嶺明愛馮黃鳳亭安老院附近信箱架建造工程
- 4 工程性質：建築工程
- 5 工程大綱：1. 建造居民信箱架供市民使用
2. 建造混凝土檔土牆及地台
- 6 地盤位置：參閱附圖
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況：1. 現時打鼓嶺昇平村居民未能享用郵遞服務，對居民日常生活構成不便。現建議建造居民信箱架，便利村民。
2. 由於信箱架位處低地，有需要升高及平整現有的地台，並加建檔土牆，以改善附近環境。
- 8 附近是否有類似設施：無
- 9 工程預計進度：
(a) 動工日期：07/2010
(b) 完工日期：11/2010
- 10 預計工程開支：\$250,000
(請提供分項開支：)
基礎項目:\$20,000
信箱架:\$75,000
混泥土地台:\$70,000
混泥土檔土牆:\$85,000
- 11 工程代理人：北區民政事務處工程部
- | 12 維修保養： | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|---------------|---------|------------|---------------|
| (a) 承建商負責的工程： | 北區民政事務處 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 機電工程： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (c) 花卉樹木種植工程： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (d) 其他： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計： | |
-
- | 13 管理： | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|----------|-----|------------|---------------|
| (a) 清潔費： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 其他： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計： | |
- 14 使用專利產品：不需要
(如適用，請列明)：
- 15 是否需要收地：不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率：150人



工程編號: ND-DMW	圖例:  工程位置	測量圖則編號: 3-NW-18B & 3-NW-18D	比例: 1 : 1000
工程名稱: 打鼓嶺明愛馮黃鳳亭安老院附近 信箱架建造工程		地區小型工程及環境改善委員會 北區區議會	

工程撥款建議書
Project Statement

北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位：藍偉良 蘇西智 侯金林 賴 心 黃宏滔 劉國勳
溫 and 達 溫 and 輝 鄧根年 彭振聲 曾勁聰 廖興洪

2. 工程名稱：上水清河邨清顯樓後門行人徑改善工程

3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
 1. 位於清河邨清顯樓後門，有一條 24 小時開放通往雞嶺村的小路，但該路段有約 60 米長沒有鋪設混凝土路面，對行人造成不便。
 2. 建議將泥路以混凝土及地磚鋪設平坦，以方便市民出入。

4. 工程受惠對象：

() 區內所有居民 () 傷殘人士
 () 老人 () 兒童及家長
 () 青少年 () 其他：

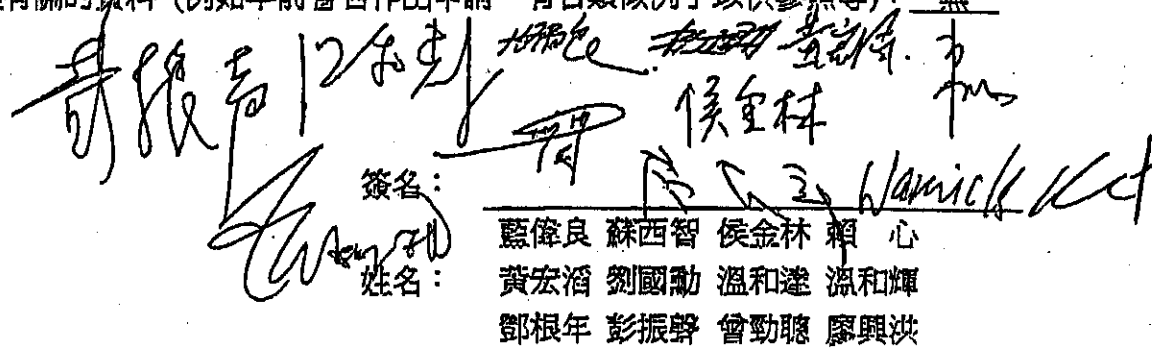
5. 預期受惠人數：20,000 人

6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)：\$80,000.00

7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
將泥路以混凝土及地磚鋪設平坦

8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)：大約三個月

9. 其他與工程有關的資料 (例如早前會否作出申請、有否類似例子以供參照等)：無

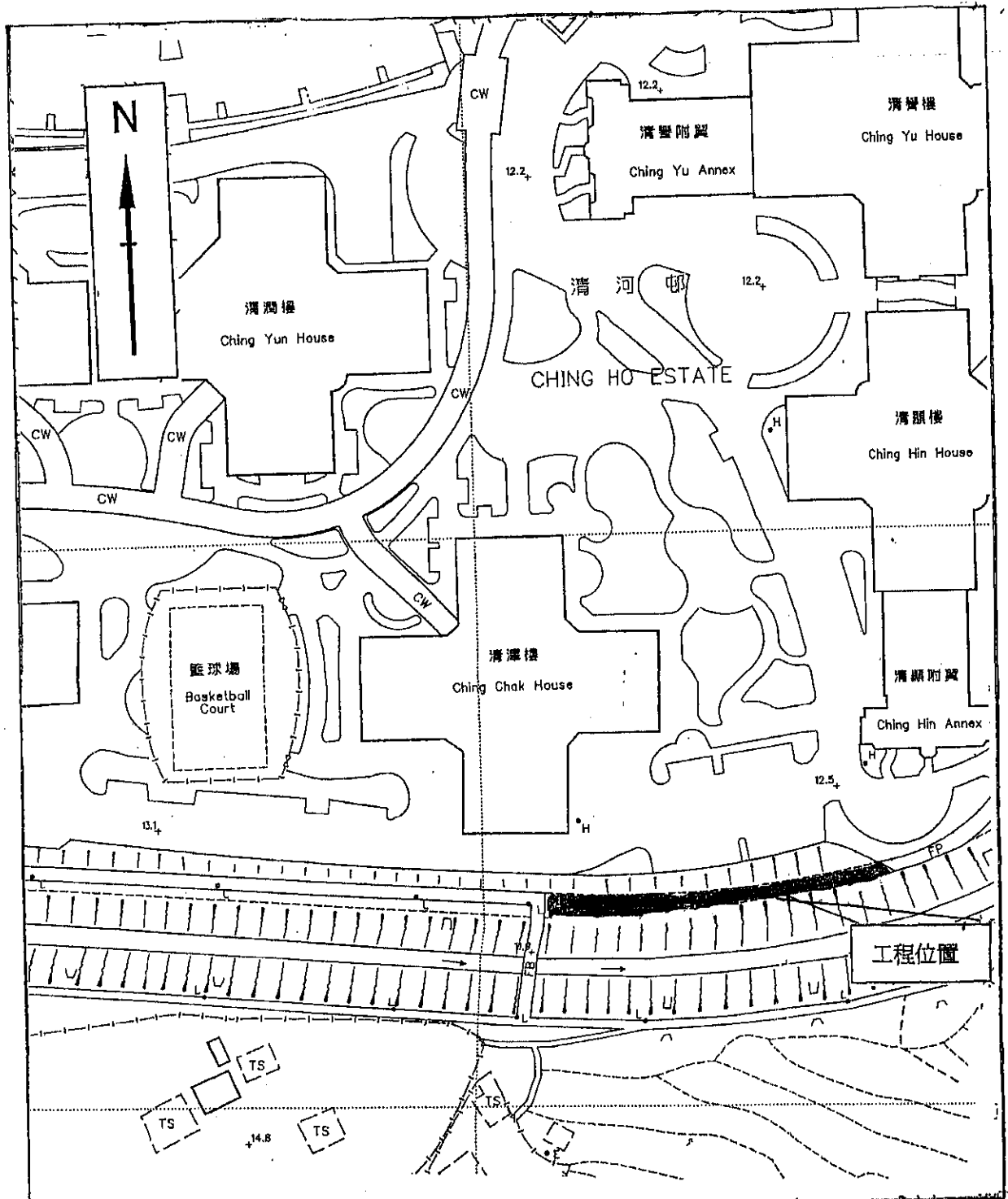

 簽名：
 姓名：藍偉良 蘇西智 侯金林 賴 心
黃宏滔 劉國勳 溫 and 達 溫 and 輝
鄧根年 彭振聲 曾勁聰 廖興洪


日期：30-4-2010



地區小型工程資料

- 1 地區：北區
- 2 工程編號：待定
- 3 工程名稱：上水清河邨清顯樓後門行人徑改善工程
- 4 工程性質：建築工程
- 5 工程大綱：將泥路以混凝土及地磚鋪設平坦
- 6 地盤位置：參閱附圖
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況：
1. 位於清河邨清顯樓後門，有一條24小時開放通往雞嶺村的小路，但該路段有約60米長沒有鋪設混凝土路面，對行人造成不便。
2. 建議將泥路以混凝土及地磚鋪設平坦，以方便市民出入。
- 8 附近是否有類似設施：無
- 9 工程預計進度：
(a) 動工日期：07/2010
(b) 完工日期：11/2010
- 10 預計工程開支：
(請提供分項開支：)
\$80,000
基礎項目:\$20,000
混泥土地台及地磚:\$60,000
- 11 工程代理人：北區民政事務處工程部
- 12 維修保養：
- | | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|---------------|---------|------------|---------------|
| (a) 承建商負責的工程: | 北區民政事務處 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 機電工程: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (c) 花卉樹木種植工程: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (d) 其他: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計: | |
- 13 管理：
- | | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|----------|-----|------------|---------------|
| (a) 清潔費: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 其他: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計: | |
- 14 使用專利產品：
(如適用，請列明)：不需要
- 15 是否需要收地：不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率：20,000人



工程編號: ND-DMW	圖例:  工程位置	測量圖則編號 3-SW-11B	比例 1 : 1000
工程名稱: 上水清河邨清顯樓後門 行人徑改善工程		地區小型工程及環境改善委員會 北區區議會	



工程撥款建議書
Project Statement

北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位： 侯金林
2. 工程名稱： 上水古洞馬房區附近信箱架建造工程
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
現時上水古洞馬房區一帶有居民並未能享用郵遞服務，對居民日常生活構成不便。現建議建造居民信箱架，便利居民。
4. 工程受惠對象：
 區內所有居民 傷殘人士
 老人 兒童及家長
 青少年 其他：
5. 預期受惠人數： 150 人
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： \$100,000.00
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 1. 建造居民信箱架供市民使用
 2. 建造凝土地台
8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)： 大約三個月
9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： 無

簽名：

侯金林

姓名：

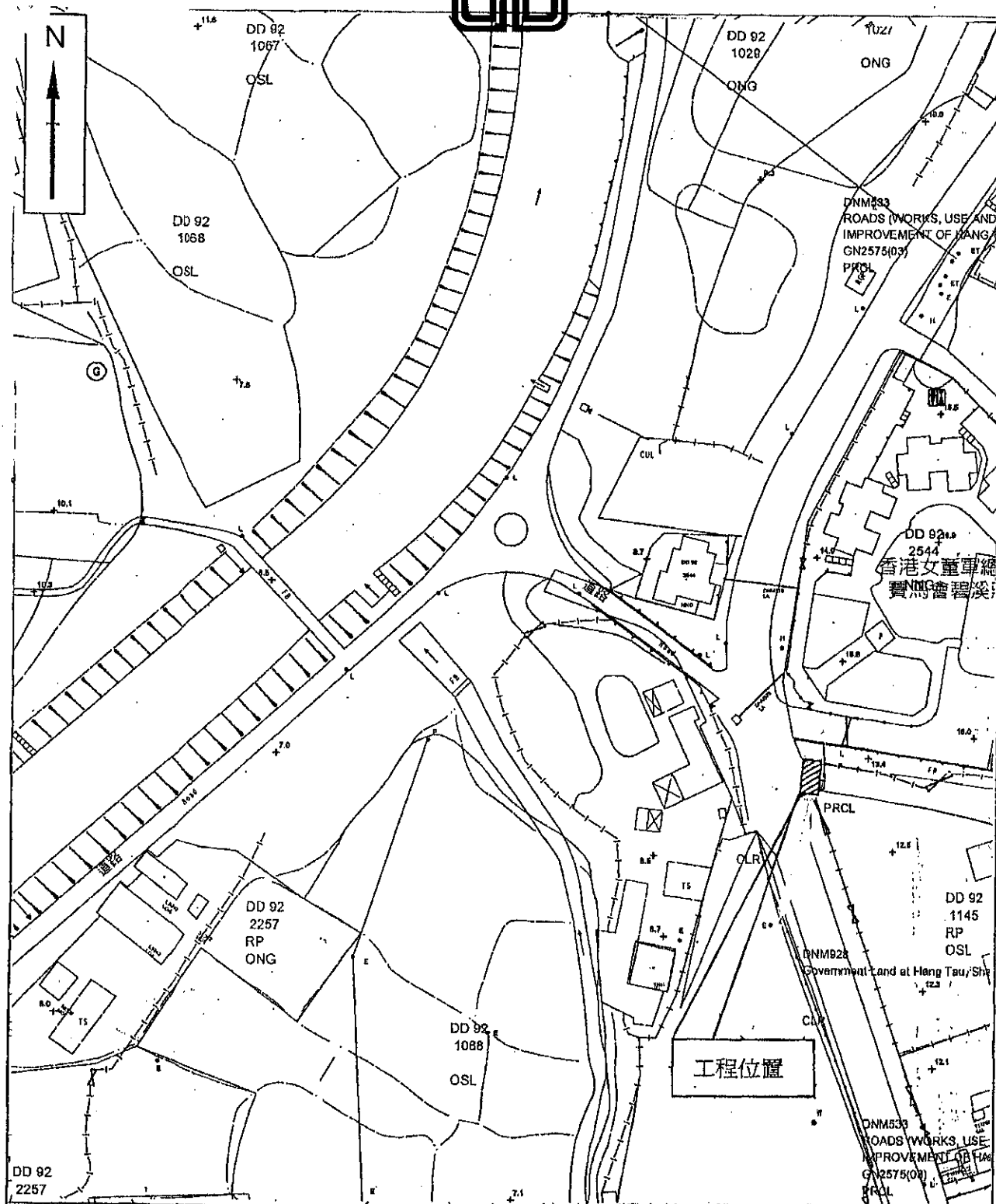
侯金林


日期：

30.4.2010

地區小型工程資料

- 1 地區： 北區
- 2 工程編號： 待定
- 3 工程名稱： 上水古洞馬房區附近信箱架建造工程
- 4 工程性質： 建築工程
- 5 工程大綱： 1. 建造居民信箱架供市民使用
2. 建造凝土地台
- 6 地盤位置： 參閱附圖
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況： 現時上水古洞馬房區一帶有居民並未能享用郵遞服務，對居民日常生活構成不便。現建議建造居民信箱架，便利居民。
- 8 附近是否有類似設施： 無
- 9 工程預計進度：
- (a) 動工日期： 07/2010
- (b) 完工日期： 11/2010
- 10 預計工程開支： \$100,000
(請提供分項開支：)
基礎項目:\$20,000
信箱架:\$75,000
凝土地台:\$5,000
- 11 工程代理人： 北區民政事務處工程組
- 12 維修保養：
- | | <u>部門</u> | <u>10/11 年度費用</u> | <u>11/12 或以後年度費用</u> |
|---------------|-----------|-------------------|----------------------|
| (a) 承建商負責的工程： | 北區民政事務處 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 機電工程： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (c) 花卉樹木種植工程： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (d) 其他： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計： | |
- 13 管理：
- | | <u>部門</u> | <u>10/11 年度費用</u> | <u>11/12 或以後年度費用</u> |
|----------|-----------|-------------------|----------------------|
| (a) 清潔費： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 其他： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計： | |
- 14 使用專利產品： 不需要
(如適用，請列明)：
- 15 是否需要收地： 不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率： 150人



工程編號: ND-DMW	圖例:  工程位置	測量圖則編號 2-SE-10C	比例 1 : 1000
工程名稱: 上水古洞馬房區附近信箱架 建造工程		地區小型工程及環境改善委員會 北區區議會	

工程撥款建議書
Project Statement

北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位： 侯金林
2. 工程名稱： 上水唐公嶺信箱架建造工程
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
現時有唐公嶺村民並未能享用郵遞服務，對居民日常生活構成不便。現建議建造居民信箱架，便利村民。
4. 工程受惠對象：
 區內所有居民 傷殘人士
 老人 兒童及家長
 青少年 其他：
5. 預期受惠人數： 150 人
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： \$100,000.00
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 1. 建造居民信箱架供市民使用
 2. 建造凝土地台
8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)： 大約三個月
9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： 無

簽名：

侯金林

姓名：

侯金林

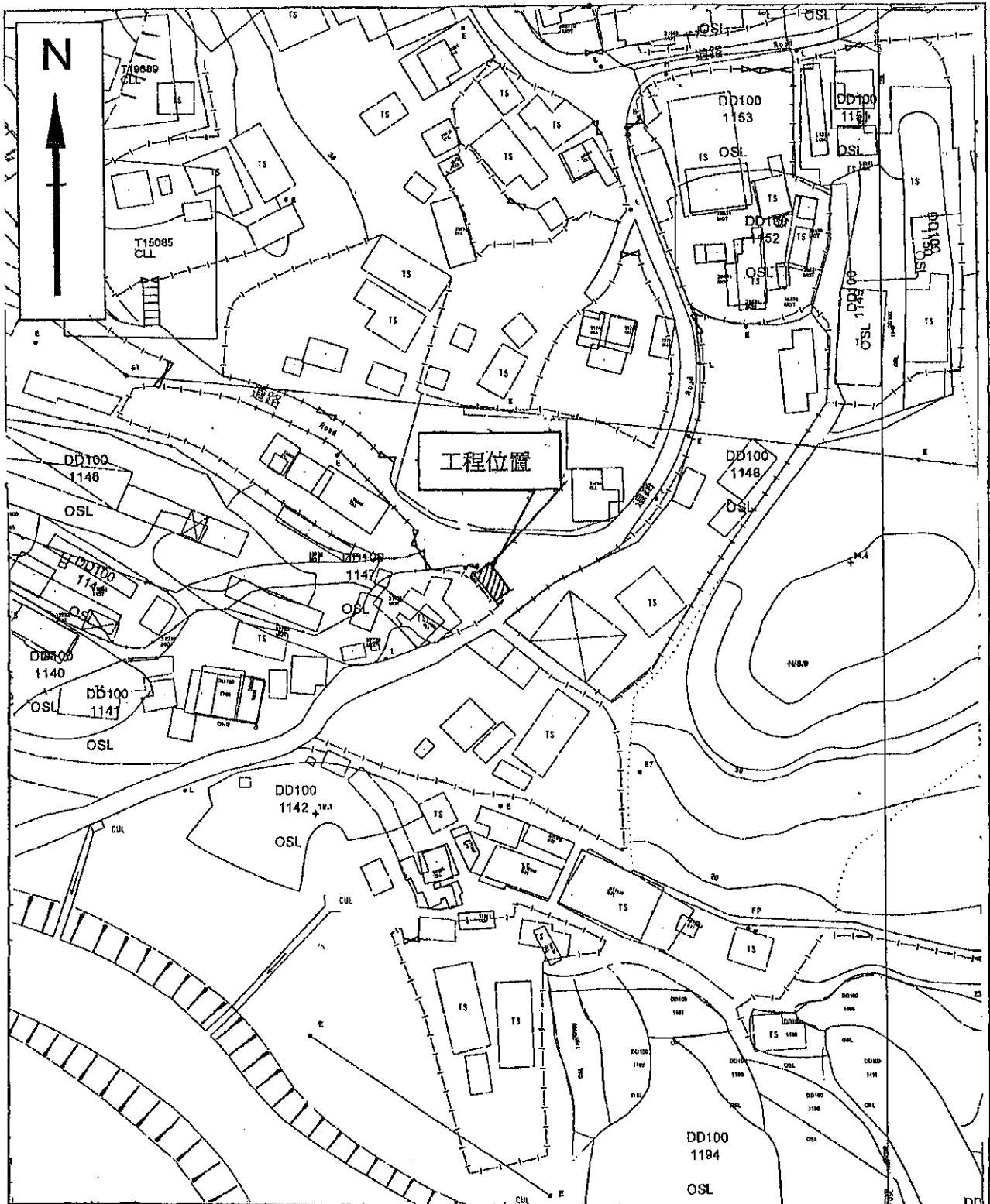
日期：


30.4.2010



地區小型工程資料

- 1 地區： 北區
- 2 工程編號： 待定
- 3 工程名稱： 上水唐公嶺信箱架建造工程
- 4 工程性質： 建築工程
- 5 工程大綱： 1. 建造居民信箱架供市民使用
2. 建造混泥土地台
- 6 地盤位置： 參閱附圖
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況： 現時有唐公嶺村民並未能享用郵遞服務，對居民日常生活構成不便。現建議建造居民信箱架，便利村民。
- 8 附近是否有類似設施： 無
- 9 工程預計進度：
- (a) 動工日期： 07/2010
- (b) 完工日期： 11/2010
- 10 預計工程開支： \$100,000
(請提供分項開支：) 基礎項目:\$20,000
信箱架:\$75,000
混泥土地台:\$5,000
- 11 工程代理人： 北區民政事務處工程部
- 12 維修保養：
- | | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|---------------|---------|------------|---------------|
| (a) 承建商負責的工程： | 北區民政事務處 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 機電工程： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (c) 花卉樹木種植工程： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (d) 其他： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計： | |
- 13 管理：
- | | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|----------|-----|------------|---------------|
| (a) 清潔費： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 其他： | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計： | |
- 14 使用專利產品： 不需要
(如適用，請列明)：
- 15 是否需要收地： 不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率： 150人



工程編號: ND-DMW	圖例:  工程位置	測量圖則編號 2-SE-20A & B	比例 1 : 1000
工程名稱: 上水唐公嶺信箱架 建造工程	地區小型工程及環境改善委員會 北區區議會		



工程撥款建議書
Project Statement

北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位： 侯金林
2. 工程名稱： 上水蕉徑信箱架建造工程
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
現時有蕉徑居民並未能獲編配門牌號碼，以致一直未能享用郵遞服務。現建議建造居民信箱架，便利居民。
4. 工程受惠對象：
 區內所有居民 傷殘人士
 老人 兒童及家長
 青少年 其他：
5. 預期受惠人數： 150 人
6. 工程造价粗略估計 (可選擇不填寫)： \$100,000.00
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
 1. 建造居民信箱架供市民使用
 2. 建造混泥土地台
8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)： 大約三個月
9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： 無

簽名：

侯金林

姓名：

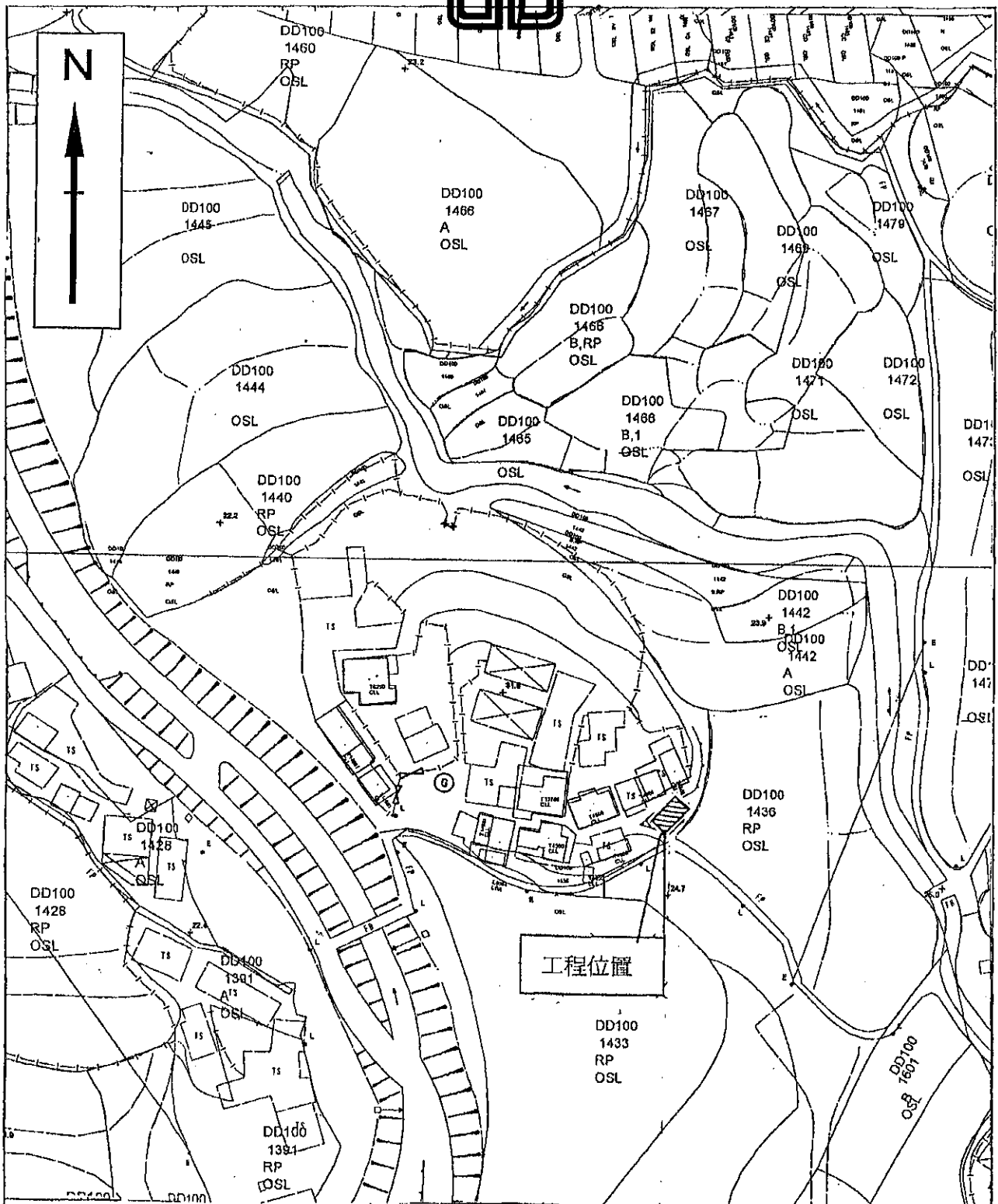
侯金林


日期：

30.4.2010

地區小型工程資料

- 1 地區： 北區
- 2 工程編號： 待定
- 3 工程名稱： 上水蕉徑信箱架建造工程
- 4 工程性質： 建築工程
- 5 工程大綱： 1. 建造居民信箱架供市民使用
2. 建造混泥土地台
- 6 地盤位置：
(請附地盤位置圖) 參閱附圖
- 7 現時情況： 現時有蕉徑居民並未能獲編配門牌號碼，以致一直未能享用郵遞服務。現建議建造居民信箱架，便利居民。
- 8 附近是否有類似設施： 無
- 9 工程預計進度：
(a) 動工日期： 07/2010
(b) 完工日期： 11/2010
- 10 預計工程開支：
(請提供分項開支：) \$100,000
基礎項目:\$20,000
信箱架:\$75,000
混泥土地台:\$5,000
- 11 工程代理人： 北區民政事務處工程部
- 12 維修保養：
- | | <u>部門</u> | <u>10/11 年度費用</u> | <u>11/12 或以後年度費用</u> |
|---------------|-----------|-------------------|----------------------|
| (a) 承建商負責的工程: | 北區民政事務處 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 機電工程: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (c) 花卉樹木種植工程: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (d) 其他: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計: | |
- 13 管理:
- | | <u>部門</u> | <u>10/11 年度費用</u> | <u>11/12 或以後年度費用</u> |
|----------|-----------|-------------------|----------------------|
| (a) 清潔費: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| (b) 其他: | 不適用 | 不適用 | 不適用 |
| | | 總計: | |
- 14 使用專利產品：
(如適用，請列明)： 不需要
- 15 是否需要收地： 不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率： 150人



工程編號: ND-DMW	圖例:  工程位置	測量圖則編號 2-SE-20D	比例 1 : 1000
工程名稱: 上水蕉徑信箱架 建造工程		地區小型工程及環境改善委員會 北區區議會	

工程撥款建議書
Project Statement

北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位： 鄧根年

2. 工程名稱： 粉嶺軍地北避雨亭建造工程

3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
現時在軍地北村內沿路邊一帶缺乏一個歇息地方，村民每日上班、接送孩童往返學校、外出購物、候車時均遭受日曬雨淋之苦。現建議建造一個避雨亭，以供村民作遮蔭、避雨及歇息之用。

4. 工程受惠對象：
 區內所有居民 傷殘人士
 老人 兒童及家長
 青少年 其他：

5. 預期受惠人數： 250 人

6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)： \$ 450,000.00

7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
建造一個避雨亭及相關的長櫈

8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)： 大約六個月。

9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： 無

簽名： 

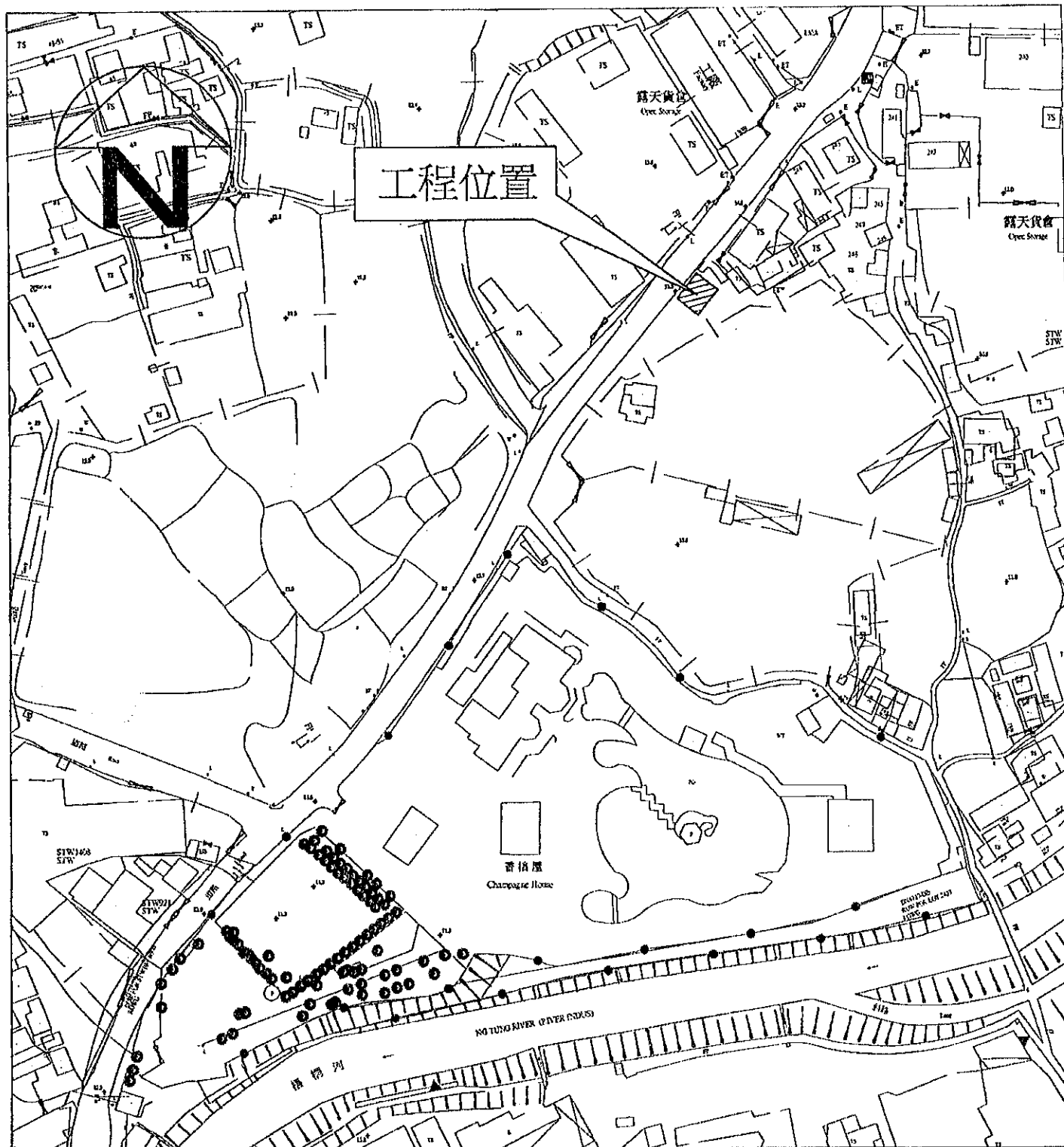
姓名： 鄧根年

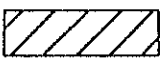
日期： 30.4.2010



地區小型工程資料

- 1 地區： 北區
- 2 工程編號： 待定
- 3 工程名稱： 粉嶺軍地北避雨亭建造工程
- 4 工程性質： 建造工程
- 5 工程大綱： 建造一個避雨亭及相關的長檯
- 6 地盤位置： 參閱附圖
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況： 現時在軍地北村內沿路邊一帶缺乏一個歇息地方，村民每日上班、接送孩童往返學校、外出購物、候車時均遭受日曬雨淋之苦。現建議建造一個避雨亭，以供村民作遮蔭、避雨及歇息之用。
- 8 附近是否有類似設施： 無
- 9 工程預計進度：
- (a) 動工日期： 10/2010
- (b) 完工日期： 03/2011
- 10 預計工程開支： \$450,000
(請提供分項開支：)
- | | |
|---------------|--------------|
| 避雨亭、長檯及混凝土平台： | \$300,000.00 |
| 欄河 | \$100,000.00 |
| 雜項 | \$50,000.00 |
- 11 工程代理人： 北區民政事務處工程部
- 12 維修保養：
- | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|---------------|------------|---------------|
| (a) 承建商負責的工程： | 不適用 | 不適用 |
| (b) 機電工程： | 不適用 | 不適用 |
| (c) 花卉樹木種植工程： | 不適用 | 不適用 |
| (d) 其他： | 不適用 | 不適用 |
| 總計： | 不適用 | 不適用 |
- 13 管理：
- | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|----------|------------|---------------|
| (a) 清潔費： | 不適用 | 不適用 |
| (b) 其他： | 不適用 | 不適用 |
| 總計： | 不適用 | 不適用 |
- 14 使用專利產品： 不需要
(如適用，請列明)：
- 15 是否需要收地： 不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率： 250人



工程編號: <p style="text-align: center;">ND - DMW</p>	圖例:  工程位置	測量圖則編號: <p style="text-align: center;">3-SW-3D</p>	比例 <p style="text-align: center;">1 : 1500</p>
工程名稱: <p style="text-align: center;">粉嶺軍地北避雨亭建造工程</p>		地區小型工程及環境改善委員會 <p style="text-align: center;">北區區議會</p>	



工程撥款建議書
Project Statement

北區區議會轄下地區小型工程及環境改善委員會

1. 提交建議議員/單位： 鄧根年
2. 工程名稱： 粉嶺龍馬路信箱架建造工程
3. 工程目的 (請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：
龍馬路與皇后山村一帶沒有到戶派遞郵政服務，現建議於龍馬路旁建造一個居民信箱架，便利村民。
4. 工程受惠對象：
 區內所有居民 傷殘人士
 老人 兒童及家長
 青少年 其他：龍躍頭區寮屋居民
5. 預期受惠人數： 200 人
6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)： \$ 100,000.00
7. 工程大綱 (請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
建造信箱架一個，共備有 40 個信箱位置，方便居民自行安裝信箱。
8. 工程時間表粗略估計 (可選擇不填寫)： 大約三個月
9. 其他與工程有關的資料 (例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： 無

簽名：

姓名：

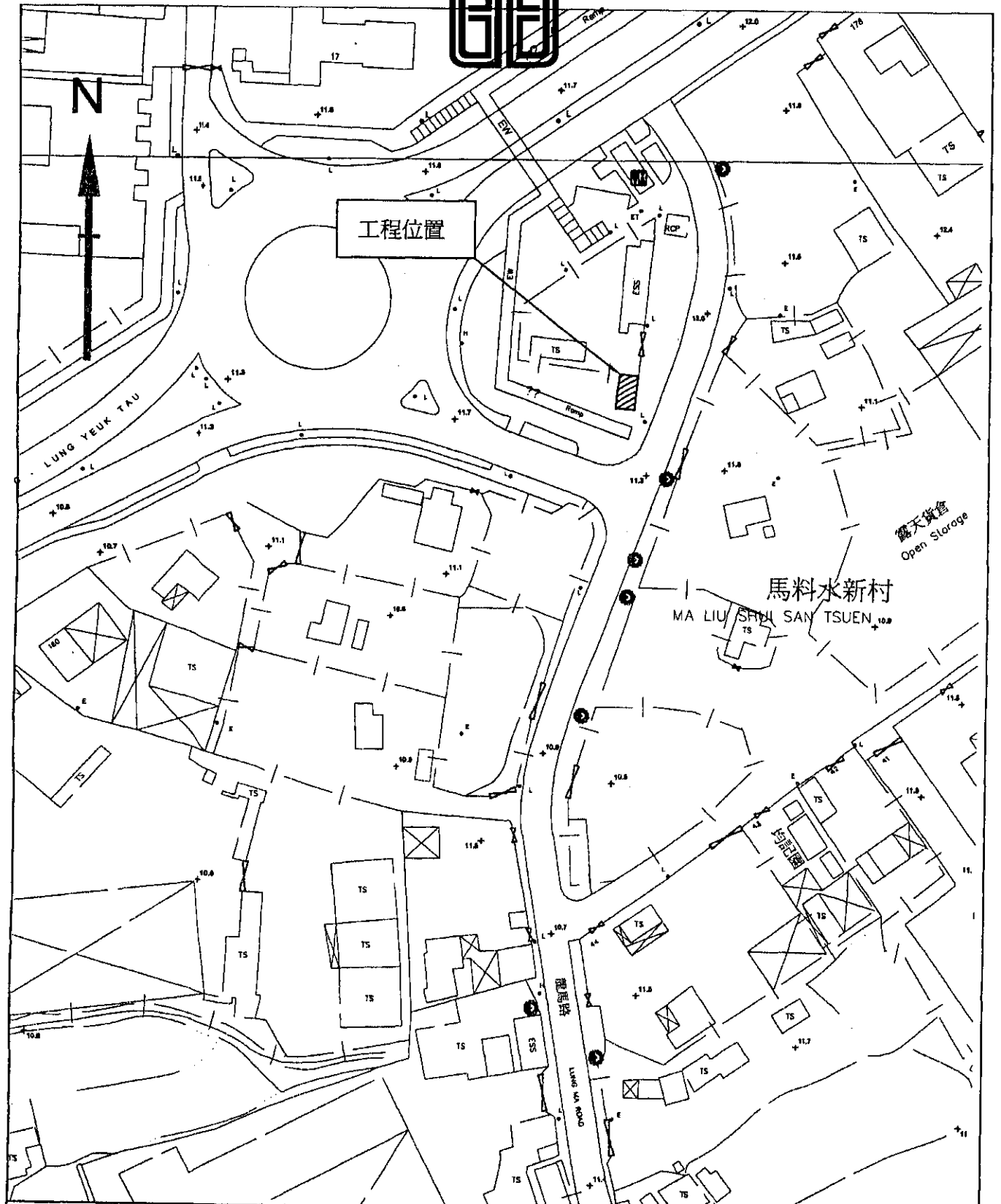
鄧根年


日期：

30.4.2010

地區小型工程資料

- 1 地區： 北區
- 2 工程編號： 待定
- 3 工程名稱： 粉嶺龍馬路信箱架建造工程。
- 4 工程性質： 建造工程
- 5 工程大綱： 建造信箱架一個，共備有40個信箱位置，方便居民自行安裝信箱。
- 6 地盤位置：
(請附地盤位置圖) 參閱附圖
- 7 現時情況： 龍馬路與皇后山村一帶沒有到戶派遞郵政服務，現建議於龍馬路旁建造一個居民信箱架，便利村民。
- 8 附近是否有類似設施： 無
- 9 工程預計進度：
- (a) 動工日期： 08/2010
- (b) 完工日期： 10/2010
- 10 預計工程開支：
(請提供分項開支：)
- | | | |
|--------|---|-------------|
| 不銹鋼信箱架 | : | \$75,000.00 |
| 凝土地台 | | \$5,000.00 |
| 雜項 | : | \$20,000.00 |
- 11 工程代理人： 北區民政事務處工程部
- 12 維修保養：
- | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|---------------|------------|---------------|
| (a) 承建商負責的工程: | 不適用 | 不適用 |
| (b) 機電工程: | 不適用 | 不適用 |
| (c) 花卉樹木種植工程: | 不適用 | 不適用 |
| (d) 其他: | 不適用 | 不適用 |
| 總計: | 不適用 | 不適用 |
- 13 管理：
- | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|----------|------------|---------------|
| (a) 清潔費: | 不適用 | 不適用 |
| (b) 其他: | 不適用 | 不適用 |
| 總計: | 不適用 | 不適用 |
- 14 使用專利產品：
(如適用，請列明)： 不需要
- 15 是否需要收地： 不需要
- 16 受惠人數 / 預計使用率： 200 人



工程編號: ND-DMW	圖例:  工程位置	測量圖則編號 3-SW-3D, 8B	比例 1 : 1000
工程名稱: 粉嶺龍馬路信箱架 建造工程		地區小型工程及環境改善委員會 北區區議會	

地區小型工程資料

- 1 地區：北區
- 2 工程編號：ND-DMW091
- 3 工程名稱：百福田心遊樂場增設棋檯及坐椅
- 4 工程性質：建築工程
- 5 工程大綱：安裝四套棋檯連坐椅、安裝涼亭及重鋪受工程影響的地面
- 6 地盤位置：百福田心遊樂場
(請附地盤位置圖)
- 7 現時情況：現時棋檯設施數量未能滿足居民需要
- 8 附近是否有類似設施：否
- 9 工程預計進度：
- (a) 動工日期：09/2010
- (b) 完工日期：12/2010
- 10 預計工程開支：\$1,150,000.00
- 11 工程代理人：建築署
- 12 維修保養：
- | | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|---------------|----------|------------|---------------|
| (a) 承建商負責的工程： | 建築署 | \$0.00 | \$0.00 |
| (b) 機電工程： | 機電工程署 | \$0.00 | \$0.00 |
| (c) 花卉樹木種植工程： | 康樂及文化事務署 | \$0.00 | \$0.00 |
| (d) 其他： | | \$0.00 | \$0.00 |
| | 總計： | \$0.00 | \$0.00 |
- 13 管理：
- | | 部門 | 10/11 年度費用 | 11/12 或以後年度費用 |
|-------------|----------|------------|---------------|
| (a) 清潔費： | 康樂及文化事務署 | \$0.00 | \$0.00 |
| (b) 其他：(保安) | 康樂及文化事務署 | \$0.00 | \$0.00 |
| | 總計： | \$0.00 | \$0.00 |
- 14 使用專利產品：--
(如適用，請列明)：
- 15 是否需要收地：
- 16 受惠人數 / 預計使用率：3,000 人